

JA

大判インクジェットプリンター

SC-F9450H
SC-F9450

セットアップガイド

EN

SC-F9400H Series
SC-F9400 Series

Setup Guide

TC

SC-F9430H
SC-F9430

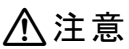
安裝説明

	JA	組み立て	10
	EN	Assembly	
	TC	組裝	
			
	JA	接続とインストール	24
	EN	Installing the Software	
	TC	安裝軟體	
			
	JA	本機の使い方	30
	EN	Using the Printer	
	TC	使用印表機	

本書は、本製品の搬入後、梱包箱から取り出して使用するまでの作業について説明しています。付属のマニュアルは、製品の使用開始前に必ずお読みいただき、以降、製品の不明点をいつでも解決できるように手元に保管してください。

マークの意味

本書および製品には、安全に製品をお使いいただき、危害や損害を未然に防止するために、以下のマークが使われています。マークの意味は次の通りです。

	警告	この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
	注意	この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性および財産の損害の可能性が想定される内容を示しています。



高温注意



一般禁止



分解禁止



濡れ手禁止



接触禁止



水濡れ禁止



一般指示



電源プラグを
コンセントから
抜く



アース線を
接続



スタンバイ



交流



感電事故、注意
異常が発生したときや本機を移動するとき、オプションを取り付ける
ときは、電源ケーブルを全て抜き電源を完全に遮断してください。

	必ず守っていただきたい内容を記載しています。この内容を無視して誤った取り扱いを すると、製品の故障や、動作不良の原因になる可能性があります。
	補足説明や参考情報を記載しています。

掲載イラスト

掲載しているイラストが、お使いの機種と若干異なる場合がございます。ご了承ください。

製品を安全にお使いいただき、作業者や他の人への危害と財産への損害を未然に防ぐために、必ず守っていただきたいことを説明しています。

設置上のご注意

 警告	
	本製品の通風口を塞がないでください。 通風口を塞ぐと内部に熱がこもり、火災になるおそれがあります。布などで覆ったり、風通しの悪い場所に設置しないでください。また、マニュアルで指示された設置スペースを確保してください。 📖 本書 6 ページ「設置に適した場所」 子どもの事故を防ぐために、子どもが近づく環境で設置・使用しないでください。 けがをするおそれがあります。

 注意	
	不安定な場所、他の機器の振動が伝わる場所に設置・保管しないでください。 落ちたり倒れたりして、けがをするおそれがあります。 油煙やホコリの多い場所、水に濡れやすいなど湿気の高い場所に置かないでください。 感電・火災のおそれがあります。 本製品を移動する際は、前後左右に 10 度以上傾けないでください。 転倒などによる事故のおそれがあります。 本製品は重いので、1 人で運ばないでください。 開梱や移動の際は 8 人以上で運んでください。本製品の質量は以下を参照してください。 📖 本書 6 ページ「設置に適した場所」
	本製品を持ち上げる際は、マニュアルで指示された方法で持ち上げてください。 他の部分を持って持ち上げると、プリンターが落下したり、下ろす際に指を挟んだりして、けがをするおそれがあります。本製品の持ち上げ方は以下を参照してください。 📖 本書 11 ページ「プリンターの取り付け」 本製品を持ち上げる際は、無理のない姿勢で作業してください。 無理な姿勢で持ち上げると、けがをするおそれがあります。 本製品の組み立て作業は、梱包用シート、梱包材、同梱品を作業場所の外に片付けてから行ってください。 滑ったり、つまずいたりして、けがをするおそれがあります。 本製品を、キャスター（車輪）付きの台などに載せる際は、キャスターを固定して動かないようにしてから作業を行ってください。 作業中に台などが思わぬ方向に動くと、けがをするおそれがあります。 スタンドのキャスター（車輪）とアジャスターを固定したまま移動させないでください。 転倒などによる事故のおそれがあります。 プリンターをスタンドに装着した状態で移動する場合、段差や凹凸のある場所は避けてください。 転倒などによる事故のおそれがあります。

取り扱い上のご注意

⚠ 警告

	アルコール、シンナーなどの揮発性物質のある場所や火気のある場所では使用しないでください。 感電・火災のおそれがあります。
	煙が出たり、変なにおいや音がするなど異常状態のまま使用しないでください。 感電・火災のおそれがあります。異常が発生したときは、すぐに電源を切り、電源プラグをコンセントから抜いてから、販売店またはエプソンの修理窓口にご相談ください。
	お客様による修理は、危険ですから絶対にしないでください。
	可燃ガスおよび爆発性ガス等が大気中に存在するおそれのある場所では使用しないでください。また、本製品の内部や周囲で可燃性ガスのスプレーを使用しないでください。 引火による火災のおそれがあります。
	各種ケーブルは、マニュアルで指示されている以外の配線をしないでください。 発火による火災のおそれがあります。また、接続した他の機器にも損傷を与えるおそれがあります。
	開口部から内部に、金属類や燃えやすい物などを差し込んだり、落としたりしないでください。 感電・火災のおそれがあります。
	製品内部の、マニュアルで指示されている箇所以外には触れないでください。 感電や火傷のおそれがあります。
	マニュアルで指示されている箇所以外の分解は行わないでください。
	操作パネルの液晶ディスプレイが破損したときは、中の液晶に十分注意してください。 万一以下の状態になったときは、応急処置をしてください。 ・皮膚に付着したときは、付着物を拭き取り、水で流し石けんでよく洗い流してください。 ・目に入ったときは、きれいな水で最低 15 分間洗い流した後、医師の診断を受けてください。 ・飲み込んだときは、水で口の中をよく洗浄し、大量の水を飲んで吐き出した後、医師に相談してください。
	異物や水などの液体が内部に入ったときは、そのまま使用しないでください。 感電・火災のおそれがあります。すぐに電源を切り、電源プラグをコンセントから抜いてから、販売店またはエプソンの修理窓口にご相談ください。

⚠ 注意

	本製品の上に乗ったり、重いものを置かないでください。 倒れたり壊れたりして、けがをするおそれがあります。
	本製品を保管・輸送するときは、傾けたり、立てたり、逆さまにしないでください。 インクが漏れるおそれがあります。
	前面カバーを開閉するときは、手や指を挟まないよう注意してください。 けがをするおそれがあります。

⚠ 注意

	各種ケーブルやオプションを取り付ける際は、取り付ける向きや手順を間違えないでください。 火災やけがのおそれがあります。マニュアルの指示に従って、正しく取り付けてください。
	本製品を移動する際は、電源を切り、電源プラグをコンセントから抜き、全ての配線を外したことを確認してから行ってください。 コードが傷つくなどにより、感電・火災のおそれがあります。
	メディア、自動巻取りユニットの紙管は、マニュアルをご覧になり、正しく固定してください。 メディアや巻き取った印刷物が落下すると、けがをするおそれがあります。
	メディア、巻き取った印刷物の取り外しはマニュアルをご覧になり、正しく作業してください。 メディアや巻き取った印刷物が落下するとけがをするおそれがあります。
	メディア搬送ユニット、自動巻取りユニット動作中は、手や髪の毛などが稼動部に巻き込まれないように注意してください。 けがをするおそれがあります。
	移動時を除き、スタンド前側 2 個のキャスター（車輪）を必ず固定してください。 固定していない場合、事故の原因となります。
	ヒーターやメディア押さえ板は、高温になっているので注意して作業してください。 火傷のおそれがあります。

電源に関するご注意

⚠ 警告

	電源プラグは刃の根元まで確実に差し込んで使用してください。 感電・火災のおそれがあります。
	電源プラグは定期的にコンセントから抜いて、刃の根元、および刃と刃の間を清掃してください。 電源プラグを長期間コンセントに差したままにしておくと、電源プラグの刃の根元にホコリが付着し、ショートして火災になるおそれがあります。
	電源プラグをコンセントから抜くときは、コードを引っ張らずに、電源プラグを持って抜いてください。 コードの損傷やプラグの変形による感電・火災のおそれがあります。
	濡れた手で電源プラグを抜き差ししないでください。 感電のおそれがあります。
	漏電事故防止のため、接地（アース）極付きコンセントに接続してください。 接地極付きコンセント以外に接続すると、感電・火災のおそれがあります。 ご使用になる電源コンセントを確認してください。接地極付きコンセントではないときは、販売店に相談してください。

 警告

AC100V 以外の電源は使用しないでください。
感電・火災のおそれがあります。

電源プラグは、ホコリなどの異物が付着した状態で使用しないでください。
感電・火災のおそれがあります。

付属の電源コード以外は使用しないでください。また、付属の電源コードを他の機器に使用しないでください。
感電・火災のおそれがあります。

破損した電源コードを使用しないでください。
感電・火災のおそれがあります。電源コードが破損したときは、エプソンの修理窓口にご相談ください。また、電源コードを破損させないために、以下の点を守ってください。

- ・電源コードを加工しない
- ・電源コードに重いものを載せない
- ・無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったりしない
- ・熱器具の近くに配線しない

電源コードのたこ足配線はしないでください。
発熱して火災になるおそれがあります。家庭用電源コンセント（AC100V）から直接電源を取ってください。

 注意

長期間ご使用にならないときは、安全のため電源プラグをコンセントから抜いてください。

消耗品（インク、メディアなど）、廃インクに関するご注意

インク*、インククリーナー、キャリッジ副軸用グリス、廃インクを取り扱う前には、製品安全データシートをお読みください。製品安全データシートは、エプソンのホームページ（<http://www.epson.jp>）からダウンロードできます。

* 消耗品（別売）です。

 注意

メンテナンス作業をするときは、保護メガネ、手袋、マスクなどを着用してください。インクや廃インク、インククリーナー、キャリッジ副軸用グリスが皮膚に付着したときや目や口に入ったときは、以下の処置をしてください。

- ・皮膚に付着したときは、多量の石けん水で洗い流してください。皮膚に刺激を感じたり変化があるときは、医師の診断を受けてください。
- ・目に入ったときは、すぐに水で洗い流してください。そのまま放置すると目の充血や軽い炎症を起こすおそれがあります。異常があるときは、医師の診断を受けてください。
- ・口に入ったときは、速やかに医師に相談してください。
- ・飲み込んだときは、無理に吐かせずに速やかに医師に相談してください。無理に吐かせると、吐いたものが気管に入ることがあり危険です。

インクを補充するときは、以下の点に注意して作業してください。

- ・インクパックのそそぎ口はゆっくり切り取ってください。勢いよく切り取ると、インクが飛び散ることがあります。
- ・開封後のインクパックは強く持たないでください。インクが飛び出るおそれがあります。
- ・インクをインクタンクに注ぐ際は、インクパックをゆっくり傾けて注いでください。飛び散ることがあります。

インクパック、インククリーナー、キャリッジ副軸用グリス、廃インクは、子どもの手の届かない場所に保管してください。

メディアを切る際は、カッターなどの刃物で手や指を切らないように注意してください。



インクは飲まないでください。

メディアの端を手でこすらないでください。
メディアの側面は薄く鋭利なため、けがをするおそれがあります。

メディアは重いので、1人で運ばないでください。
40kg 以上のメディアは、リフターの使用をお勧めします。

Important Safety Instructions

Read all of these instructions before setting up your printer. Also be sure to follow all warnings and instructions marked on the printer. Make sure you read the General Information (PDF) before using the printer.

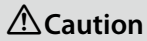
⚠ Warning

- ❑ Do not obstruct the vents on the product.
- ❑ Do not setup or use this product in an area where children may come close. Children may be injured by the equipment.

⚠ Caution

- ❑ Do not install or store the printer in an unstable location or a location subject to vibrations from other equipment.
- ❑ Do not install the printer in locations subject to oily smoke and dust, or in locations subject to humidity or where it could easily get wet.
- ❑ Do not tilt the product more than 10 degrees forward, back, left, or right while moving it.
- ❑ Because the product is heavy, it should not be carried by one person.
- ❑ When lifting the product, make sure you lift at the locations indicated in the manual.
- ❑ Make sure you use the correct posture when lifting the product.
- ❑ Before assembling the product, make sure you clear away the packaging sheets, packing materials, and supplied items from the installation area.
- ❑ When placing the product on a stand with casters (wheels), make sure you secure the casters before you perform the work so that they do not move.
- ❑ Do not try to move the stand while the casters (wheels) and adjusters are secured.
- ❑ When moving the printer while it is on the stand, avoid locations with steps or uneven flooring.

Meaning of Symbols

	Warnings must be followed to avoid serious bodily injury.
	Cautions must be followed to avoid bodily injury.
	Important : Important must be followed to avoid damage to this product.
	Note : Notes contain useful or additional information on the operation of this product.

Illustrations

The printer shown in the illustrations in this guide differs in some respects from the actual product, but these differences have no effect on the assembly process.

The Symbols on the Product

The symbols on this Epson product are used in order to ensure safety and proper use of the product and to prevent danger to customers and other persons, and property damage.

The symbols indicate the meaning below. Be sure that you completely understand the meaning of symbols on this product before using it.

 Stand-by	 Hot surface	 Risk of electric shock
 Caution, Warning	 No fire	 Alternating Current
 Disconnection (All power plugs)	 Prohibition	
		Caution! Shock hazard When problems occur, or when moving the printer, or installing optional accessories, unplug all power cables to completely turn off the power.

重要的安全說明

使用印表機之前，請閱讀下列這些指示說明。同時，請務必遵守印表機上所標示的警告訊息和指示。
使用印表機之前，請務必閱讀一般資訊（PDF）。

⚠ 警告

- ❑ 請勿堵住產品上的通風口。
- ❑ 請勿在靠近孩童的環境中安裝或使用本產品，可能會造成孩童受傷。

⚠ 注意

- ❑ 請勿在一個不穩固的位置或是會受到其它設備震動影響的位置安裝或存放印表機。
- ❑ 請不要在容易有油煙和灰塵的位置、或是容易有濕氣或可能會被弄濕的位置安裝印表機。
- ❑ 移動產品時，請勿將其向前、向後、向左、或向右傾斜超過 10 度。
- ❑ 因為產品很重，不應該一個人搬運。
- ❑ 當抬起產品時，請確定是抬起手冊中所指示的位置。
- ❑ 確定您在抬起產品時有使用正確的姿勢。
- ❑ 組裝產品前，確定已收拾在安裝區域裡的包裝板、包裝材料、及隨附的項目。
- ❑ 當產品放在有腳輪（輪子）的腳架上時，請務必確認在執行工作前已固定住腳輪，使其無法移動。
- ❑ 當腳輪（輪子）和固定旋鈕已固定時，請勿試圖移動腳架。
- ❑ 當要移動安裝在腳架上的印表機時，請避開有臺階或地板不平的位置。

圖示說明

⚠ 警告	請務必遵守警告事項，以免身體嚴重受傷。
⚠ 注意	請務必遵守注意事項，以免身體受傷。
❗	附註：請務必遵守附註事項，以免損壞設備。
✓	秘訣：提供使用印表機的實用技巧及其他資訊。

插圖

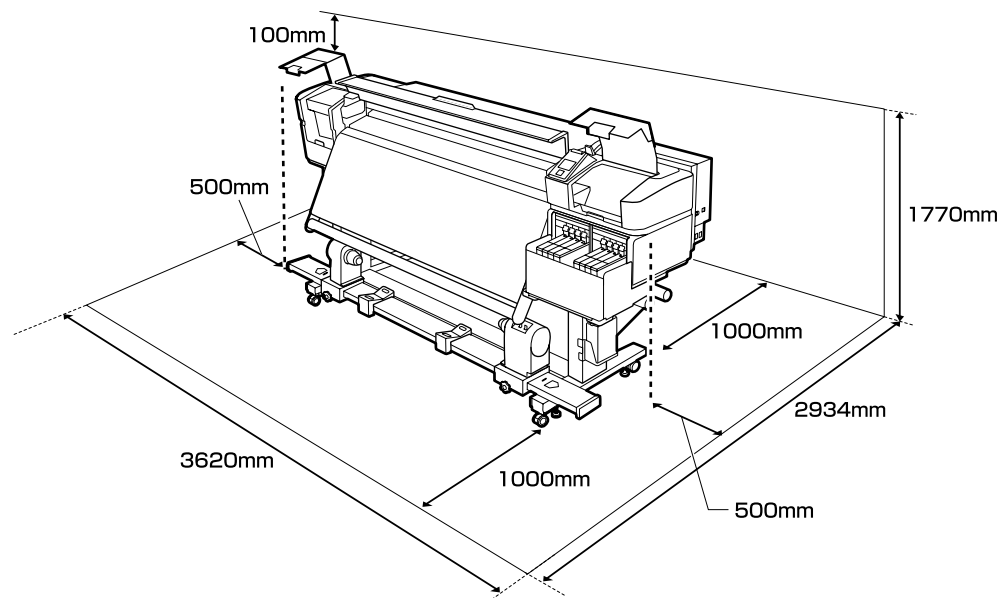
在此手冊圖示中的印表機的某些方面可能與實機不同，但這些差異性並不會影響到組裝步驟。

產品上的符號

Epson 產品上的符號使用是爲了確保安全及正確使用產品，並防止危害客戶和其他人，和財產損失。

這些符號表示的含義如下。使用產品之前，請務必完全了解這些符號的意義。

 待機	 高溫注意	 觸電注意
 注意、警告	 嚴禁煙火	 交流電
 斷開（所有電源插頭）	 禁止	
 	小心！觸電危險 發生問題或移動印表機時，或是安裝選購配件前，請拔除所有電源線，完全關閉電源。	



設置に適した場所

本機は、以下のような場所に設置してください。

- ❑ 本機を設置するには、図のようなスペースを確保してください。
- ❑ 本機の質量（約 290kg）に十分耐えられる、水平で安定した場所
- ❑ 本機は電源ケーブルを 2 本接続します。2 本の合計電流は 20A です。
合計電流を 1 つのコンセントで確保できないときは、それぞれ別系統のコンセントに差し込んでください。
- ❑ 以下の条件下で一定の環境を保てる場所

	温度	湿度（結露しないこと）
印刷時	15 ~ 25℃	40 ~ 60%
メディアセット、メンテナンスなど	15 ~ 35℃	20 ~ 80%

また、メディアの環境条件も満たした場所で使用しないと正しく印刷できないことがあります。詳しくは、メディアのマニュアルをご覧ください。

- ❑ 適正な湿度を保つために直射日光の当たる場所、エアコンなどの風が直接当たる場所、熱源のある場所での使用を避けてください。
- ❑ 本機は精密機器です。ホコリの少ない環境に設置してください。裁断、縫製などの作業をしている部屋には設置しないでください。

Instructions for Placing the Printer

- ❑ Leave adequate room as shown in the table for setting up the printer.
- ❑ Choose a flat and stable location that can support the printer weight (about 290 kg).
- ❑ The printer requires two power cables supplying a total amperage of 20A at 100v or 10A at 240V. If the combined capacity can not be supplied by a single outlet, connect the cables to different outlets with independent power sources.
- ❑ The printer should be used only under the following conditions:

	Temperature	Humidity (without condensation)
Printing	15–25 °C	40–60%
Loading, maintenance, etc.	15–35 °C	20–80%

Even the conditions above are met, you may not print properly if the environmental conditions are not proper for the paper. See the instructions of the paper for more detailed information.

- ❑ To maintain humidity at the desired levels, keep the printer out of direct sunlight and away from heat sources and air currents such as those produced by air conditioners.
- ❑ The printer is a precision device and should be installed where there is little dust. Do not install in areas used for such activities as cloth-cutting or sewing.

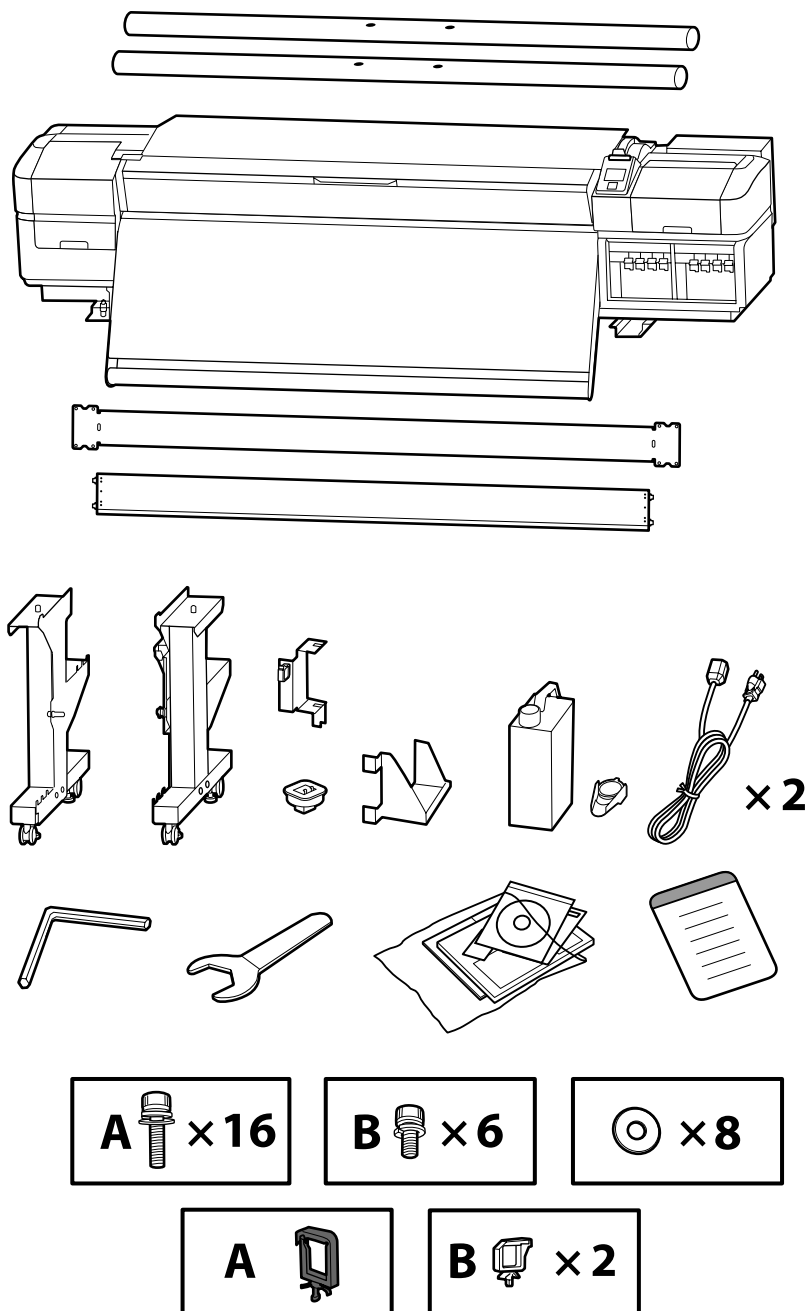
放置印表機の説明

- ❑ 請依照圖示，在桌面上預留足夠的空間以設置印表機。
- ❑ 選擇一處能承受印表機重量的平穩位置。（約 290 kg）
- ❑ 電源線的數量和總安培數如下：2 條電源線；100V 時總安培數為 20A，240V 時總安培數為 10A
若組合電流無法由單個插座提供，請將電源線連接至具備獨立電源的不同插座。
- ❑ 印表機僅可在以下條件下使用：

	溫度	濕度（無凝結）
列印	15–25 °C	40–60%
裝入、維護等	15–35 °C	20–80%

即使符合了上述條件，但如果環境條件不適合紙張，還是可能無法正確列印。詳細資料，請查看紙張的操作說明。

- ❑ 為了使濕度維持在所需級別，請避免將印表機放在有直射陽光、熱源以及空調所產生氣流的地方。
- ❑ 印表機是一種精密裝置，它只能在無塵環境下進行安裝。切勿在用於布料裁剪或縫紉等作業的地方進行安裝。



①～⑤は、セットアップでは使用しません。使い方や詳細は、『操作ガイド』（PDF）または、『ユーザーズガイド』（オンラインマニュアル）をご覧ください。



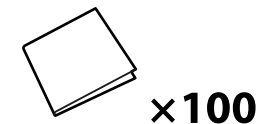
① to ⑤ are not used during setup. For information on using the printer and more details, see the "Operator's Guide" (PDF) or the "User's Guide" (online manual).

安裝時不會用到項目 ① 至 ⑤。關於如何使用印表機及詳細說明，可查看“操作說明”（PDF）或“進階使用說明”（線上手冊）。

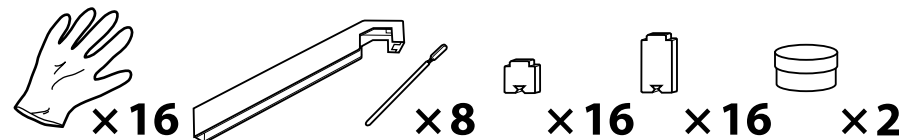
①



②



③

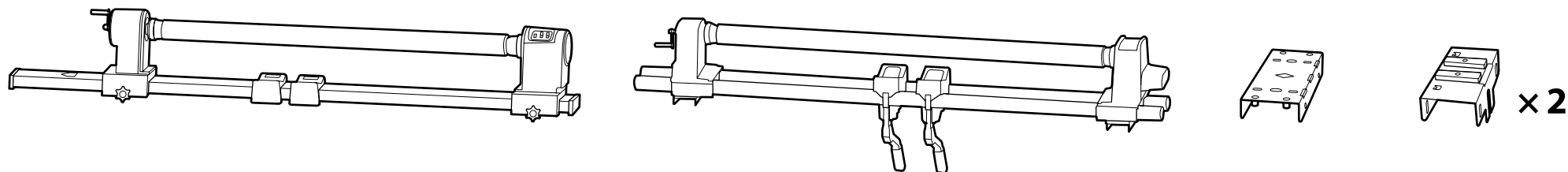


④



⑤





A  **x24**  **x8**

C  **x2**

C のネジは平行調整時に使います。
The "C" screws are used for parallel adjustment.
“C” 螺絲用於平行調整。

T1



SC-F9450H
SC-F9400H series **x31**
SC-F9430H

SC-F9450
SC-F9400 series **x29**
SC-F9430

T2



x4

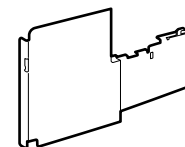
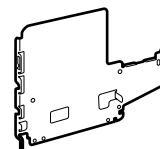
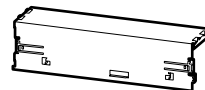
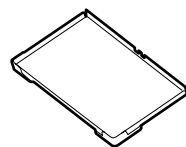


x2

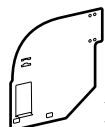
T3



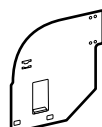
x8



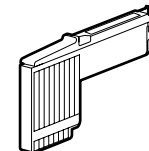
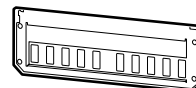
x2



x2



x2



SC-F9450H
SC-F9400H series **x10**
SC-F9430H

SC-F9450
SC-F9400 series **x8**
SC-F9430

破線枠内のパーツはインク供給システムです。

The parts enclosed in the dashed border are ink supply system.

虛線框內的配件為供墨系統。

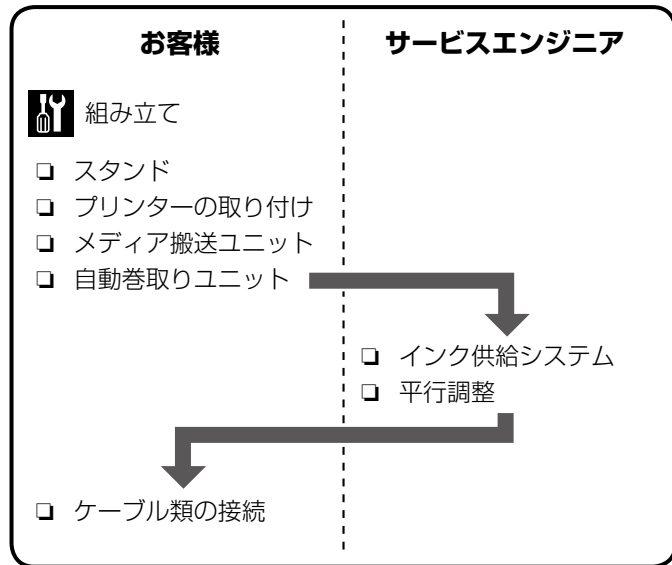
⚠ 注意 本製品の組み立て作業は、梱包用シート、梱包材、同梱品を作業場所の外に片付けてから行ってください。

⚠ Caution: Before assembling the printer, clear the work area by putting away the removed packing materials and bundled items.

⚠ 注意： 組裝印表機之前，請先收好拆下的包裝材料及內附的配件，清理工作區域。

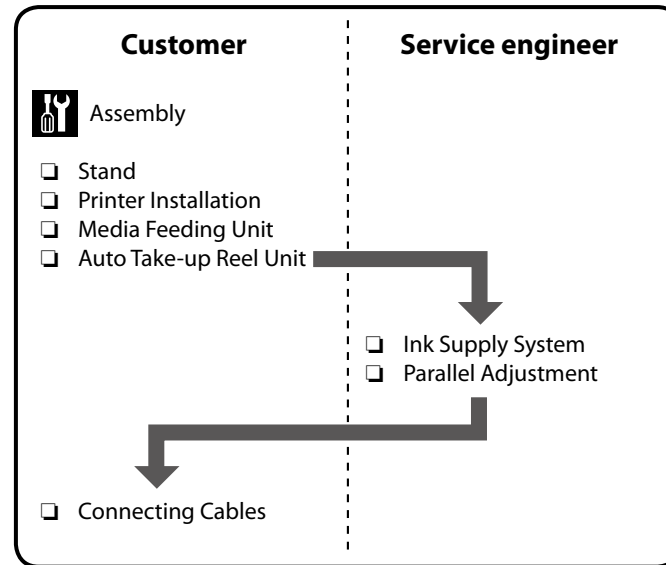
インク供給システムの取り付けと自動巻取りユニットの平行調整は、サービスエンジニアにお申し付けください。お客様による作業は、破損・故障のおそれがあります。お客様による作業が原因で発生した破損・故障については、責任を負いかねますのでご了承ください。

本機の組み立ては、以下の順番で行ってください。



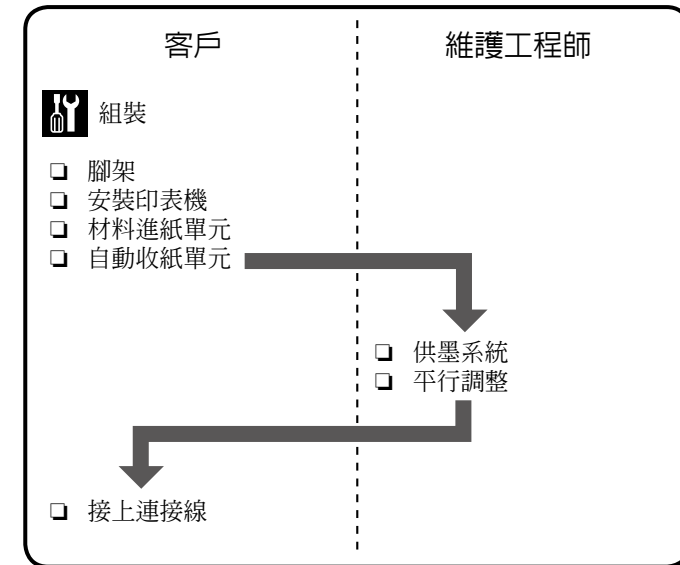
Request a service engineer to attach the Ink Supply System and perform parallel adjustment on the Auto Take-up Reel Unit. Attempting to perform these tasks yourself could damage the printer or cause it to malfunction; please note that Epson accepts no responsibility for any damage or malfunction so caused.

Follow the steps below to assemble the printer.

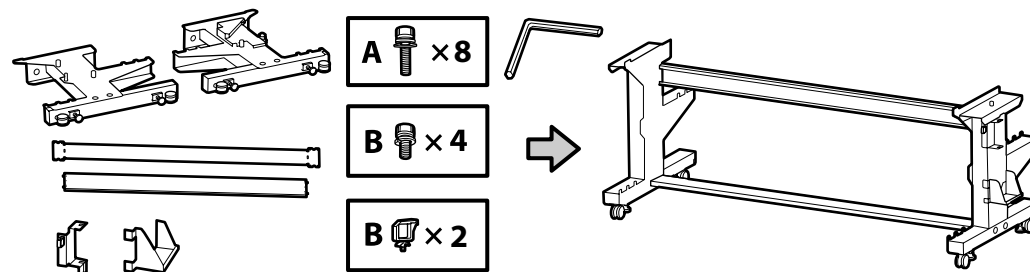


安裝供墨系統以及在自動收紙單元執行平行調整需由維護工程師進行。您試圖自己完成這些工作將可能損壞印表機或導致其發生故障；請注意，Epson 對由此產生的損壞或故障不承擔任何責任。

請按照以下步驟組裝印表機。



スタンド
 Stand
 腳架



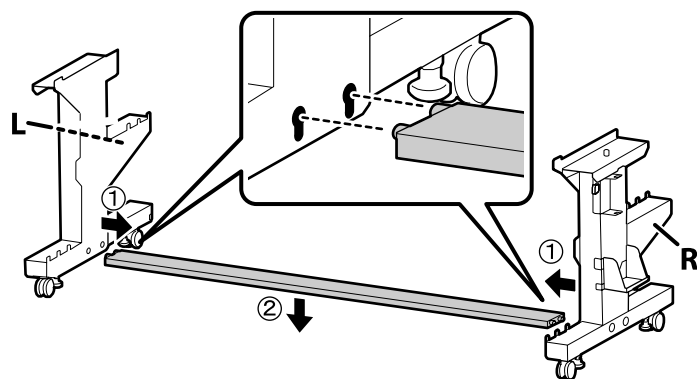
組み立て作業は3人で行うことをお勧めします。



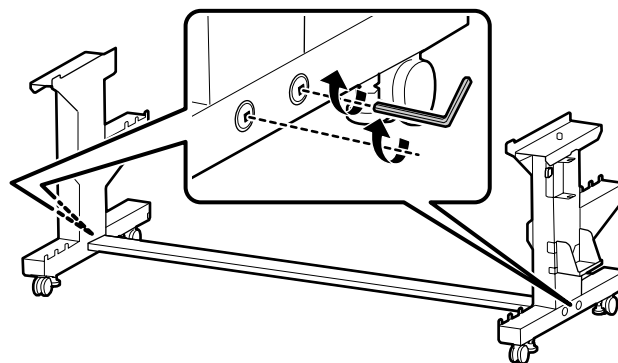
We recommend that this task be performed by a team of three people.

執行該任務時建議三個人同時操作。

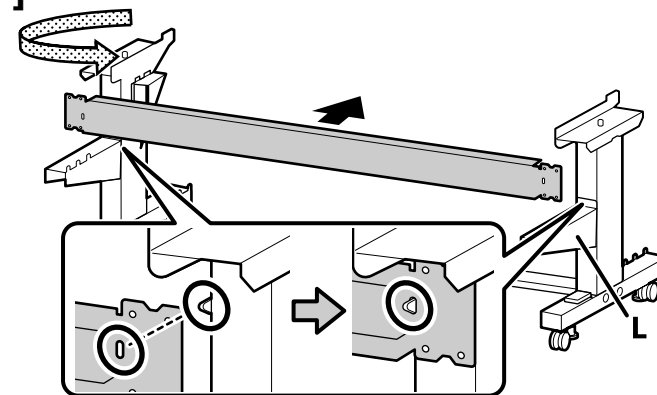
[1]



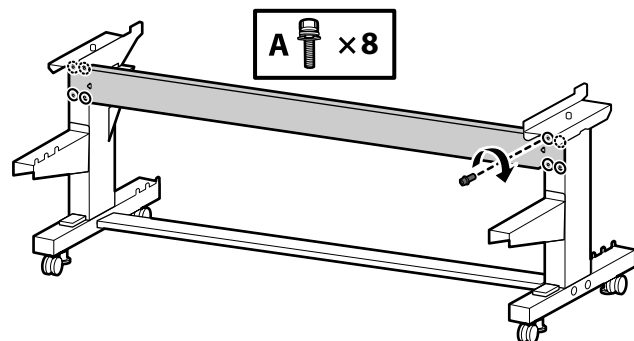
[2]



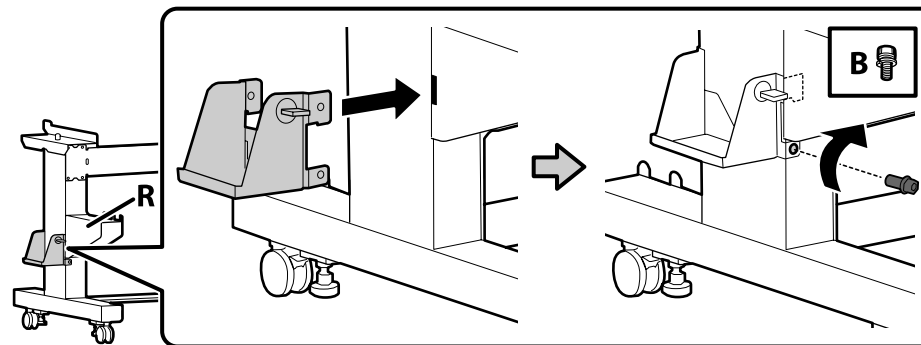
[3]

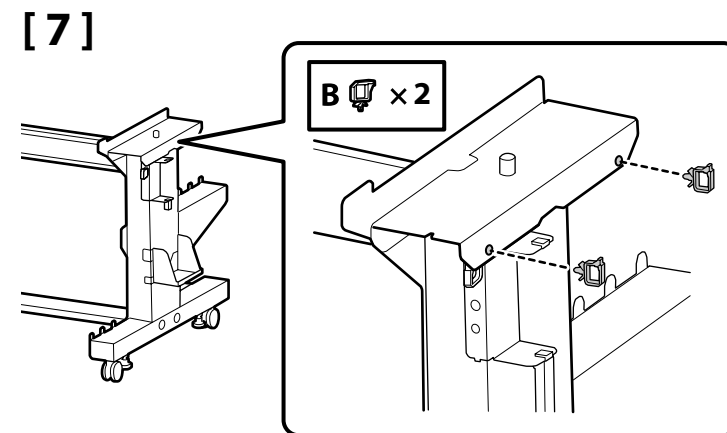
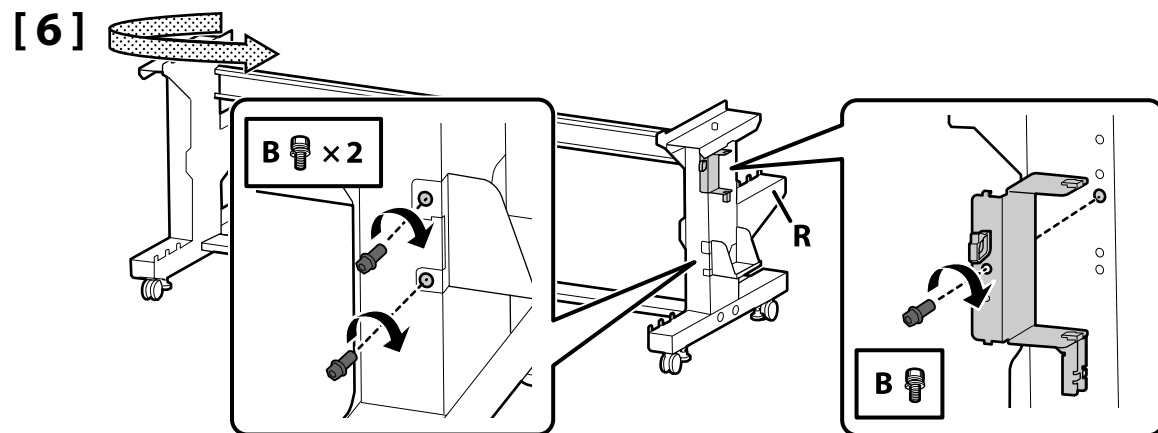


[4]

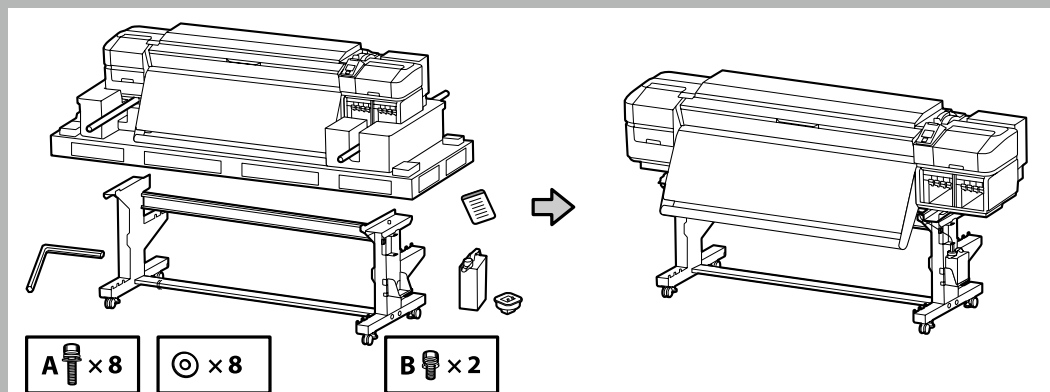


[5]

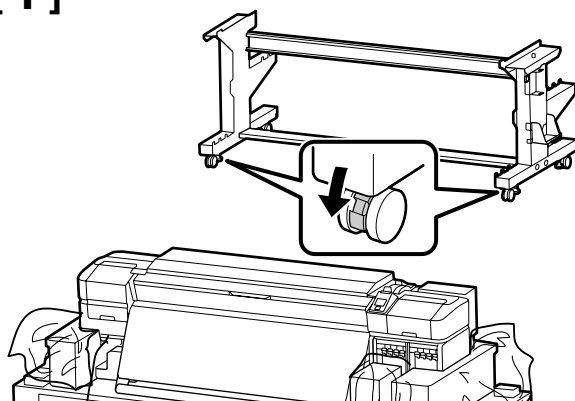




プリンターの取り付け
Printer Installation
安裝印表機



[1]

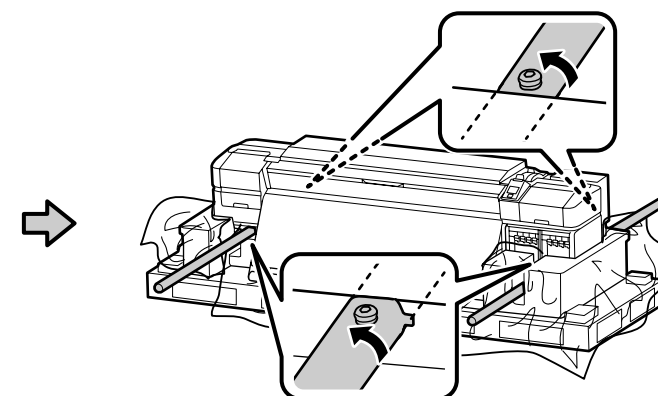
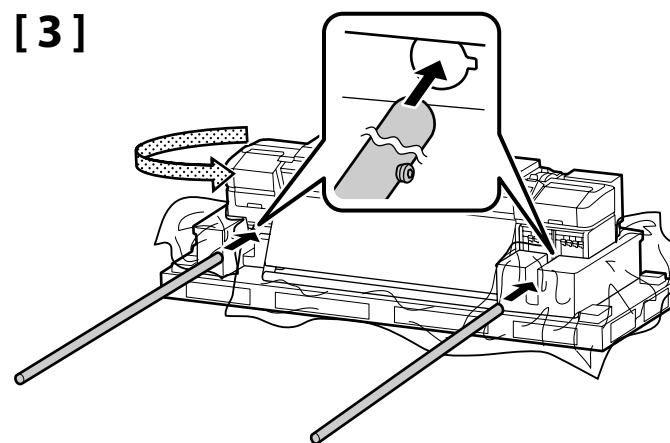
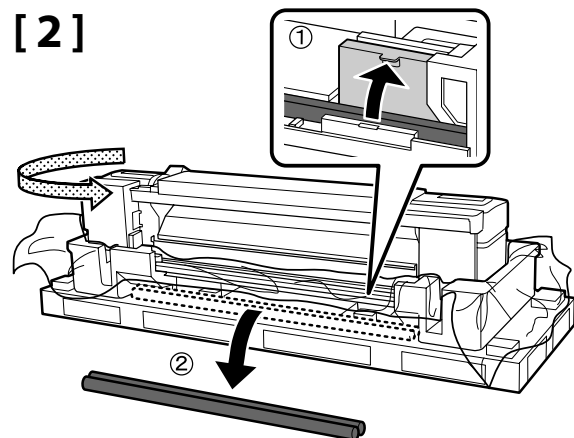


必ず固定した状態で本機をお使いください。本機を移動するときはキャスターのロックを解除してください。



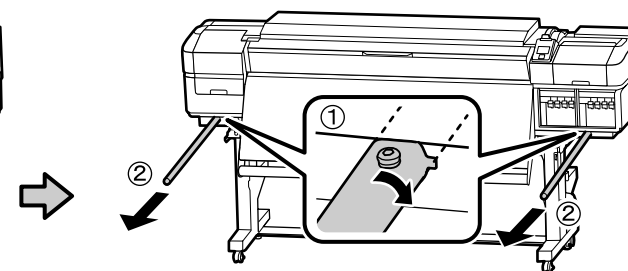
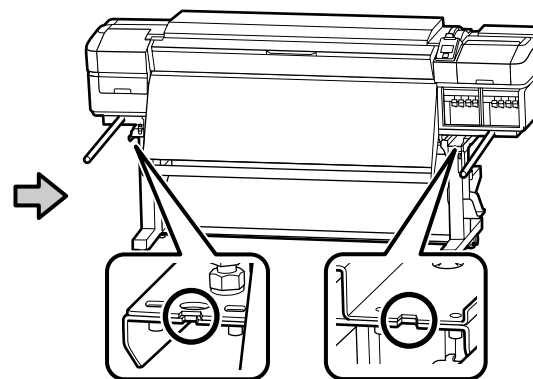
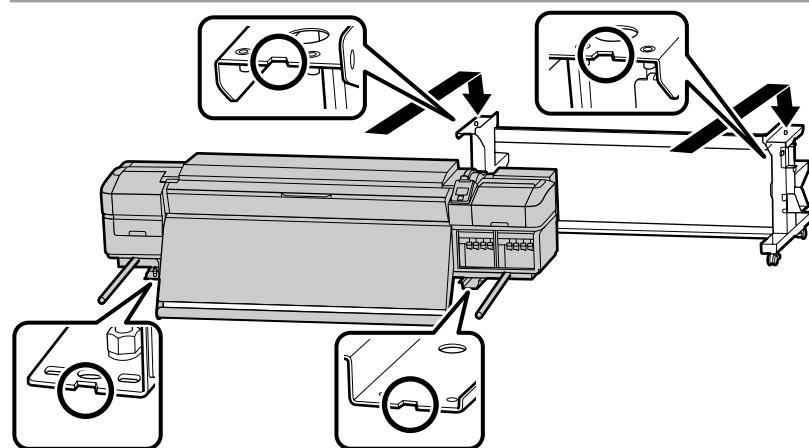
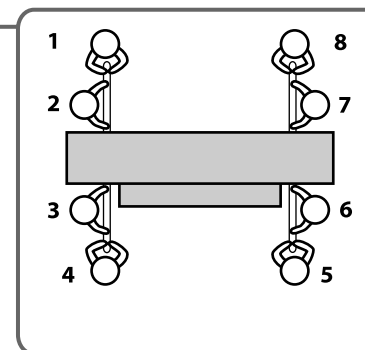
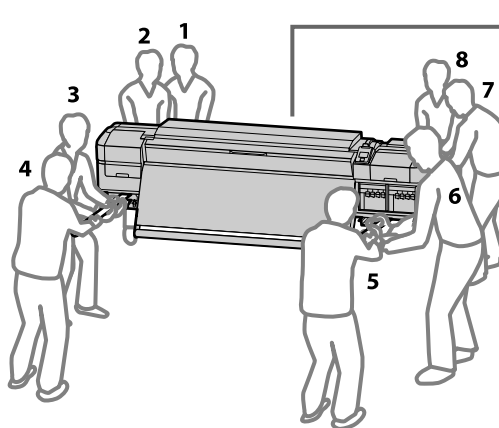
Before using the printer, be sure the stand is fixed in place. When moving the printer unlock the casters.

使用印表機之前，請確認腳架已固定到位。當要搬動印表機時，請解開腳輪的鎖定。



[4]

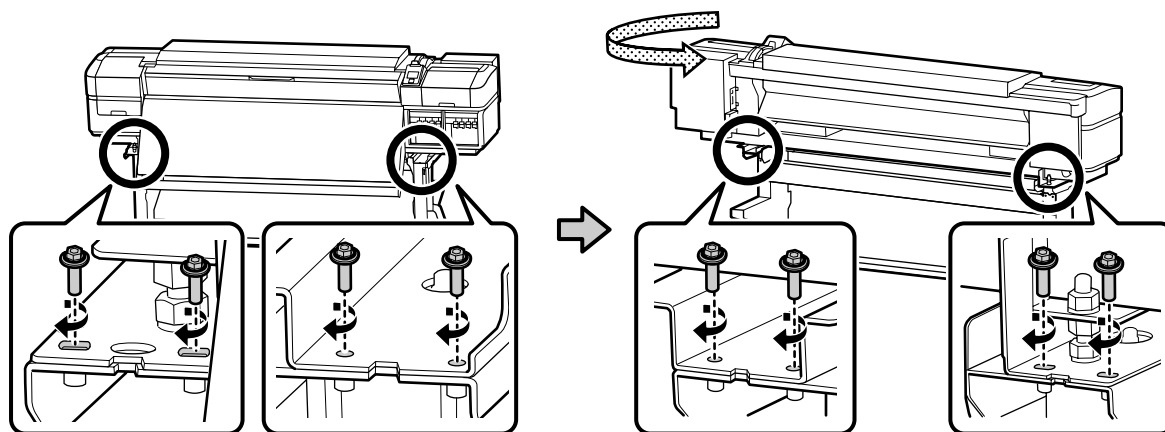
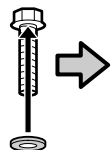
- | | |
|------------|--|
| ⚠ 注意 | 本製品は重いので、1人で運ばないでください。
開梱や移動の際は8人以上で運んでください。 |
| ⚠ Caution: | When carrying the printer, use at least eight persons. |
| ⚠ 注意: | 搬運印表機至少需要8人。 |



[5]

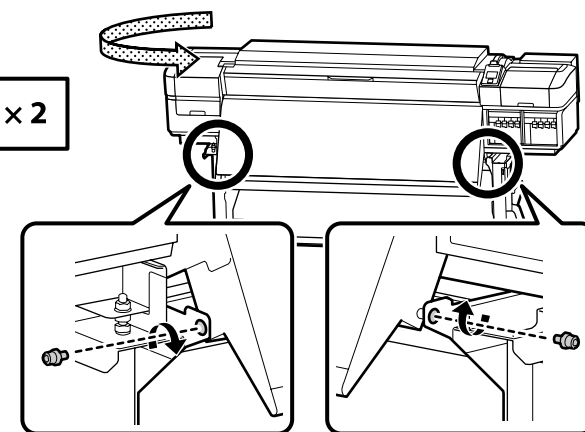
A × 8

× 8

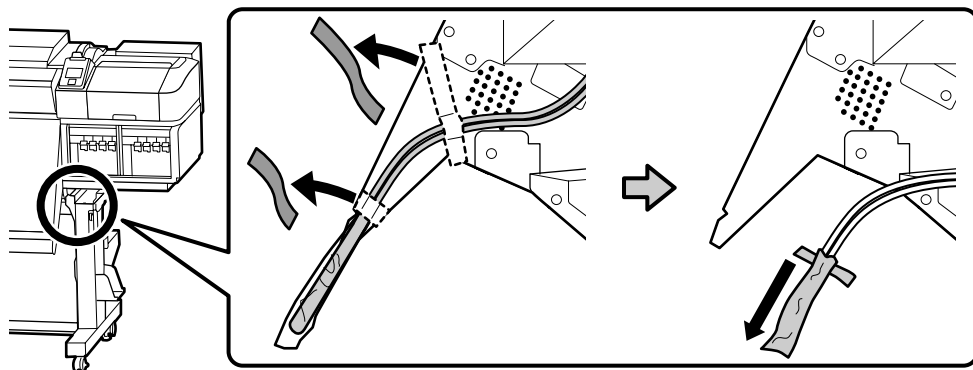


[6]

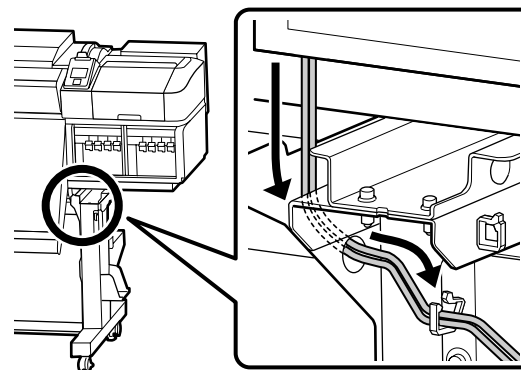
B × 2



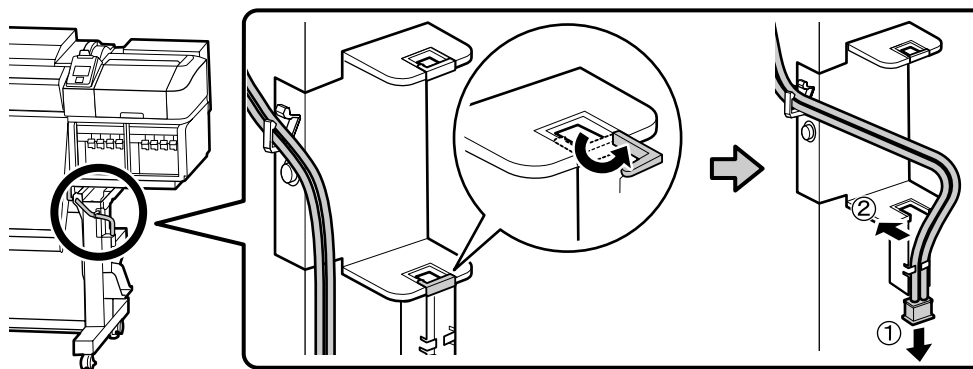
[7]



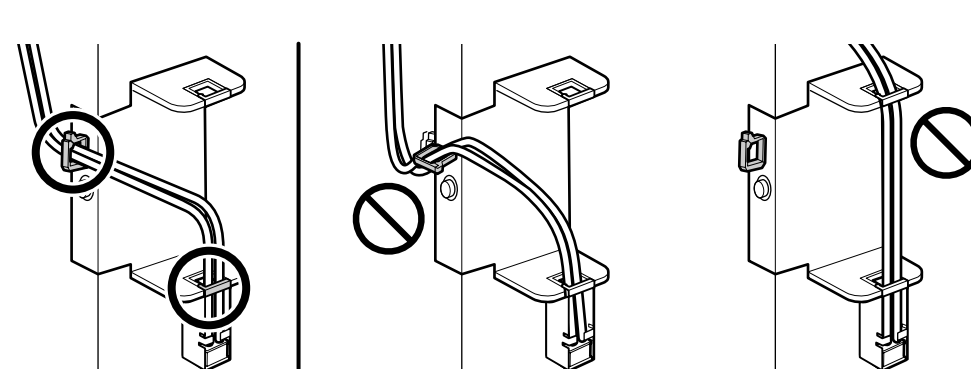
[8]



[9]



[10]



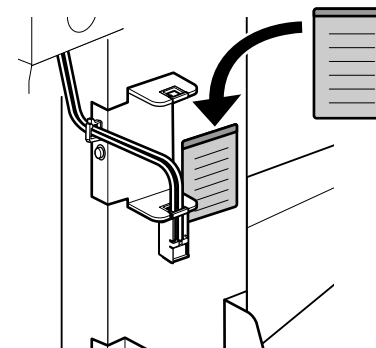
[11]

あらかじめ貼られている英語ラベルの上に、付属の日本語ラベルを貼り付けてください。

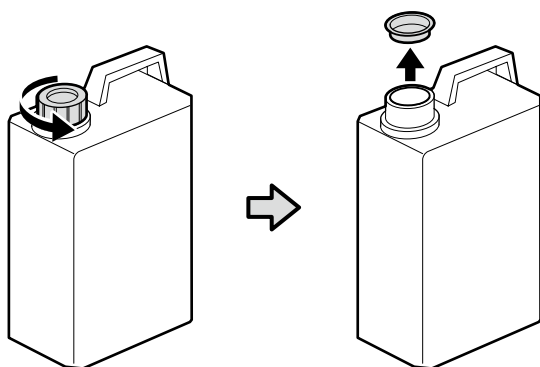


Place the caution label for your language over the English label.

請將繁體中文的警告標籤貼在英文標籤上方。



[12]



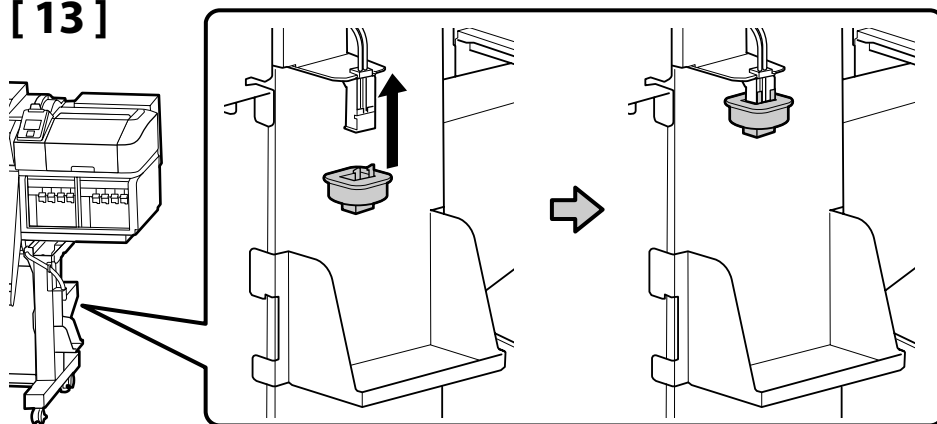
廃インクボットの蓋は、廃インクを廃棄するときに必要です。捨てずに保管しておいてください。



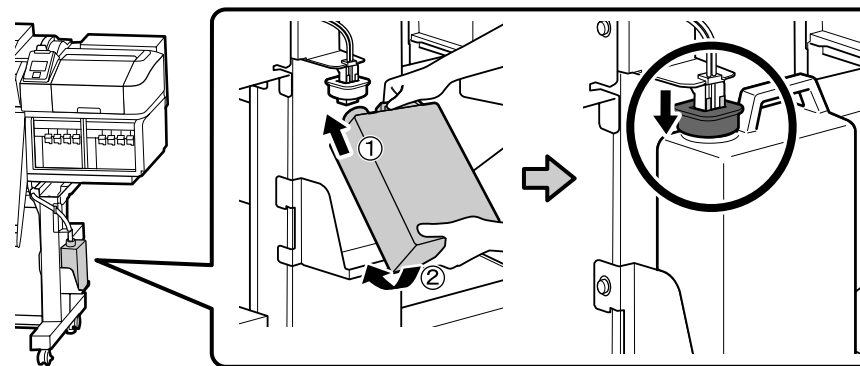
The lid of the Waste Ink Bottle is required when disposing of the waste ink. Keep the lid. Do not throw it away.

處理廢墨時需要使用廢墨桶的蓋子。請收好蓋子。切勿丟棄。

[13]



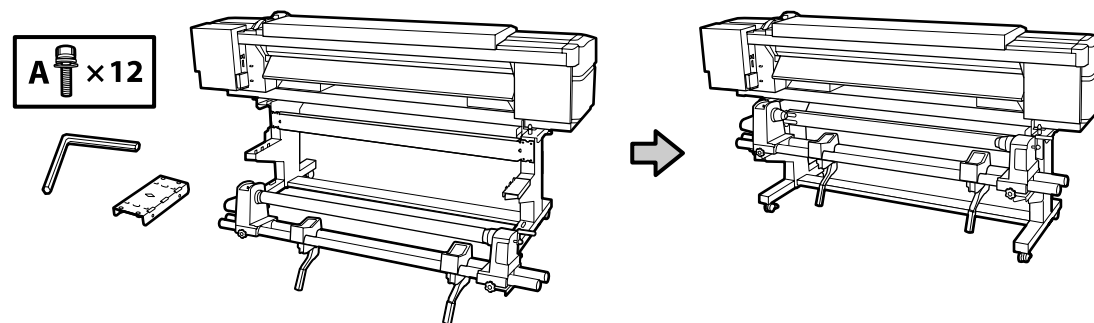
[14]



メディア搬送ユニット

Media Feeding Unit

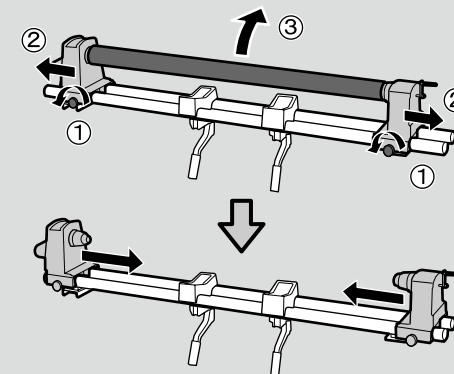
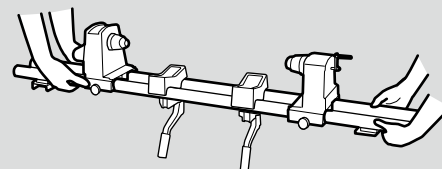
材料進紙單元



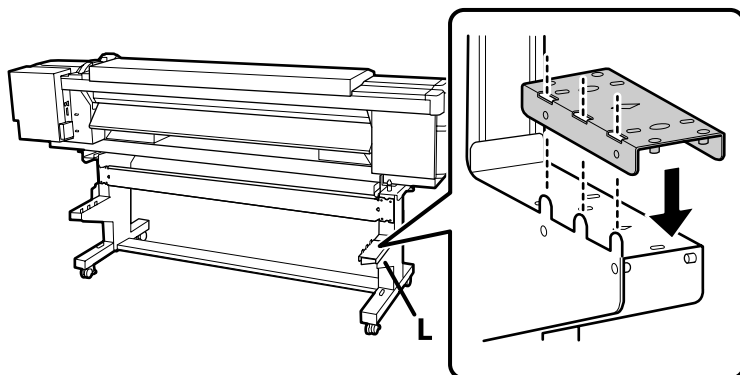
- ❑ メディア搬送ユニットは、右図のように 2 人で 2 本のバーを持って運んでください。
- ❑ 取り付ける前に、メディア搬送ユニットから紙管を取り外してください。取り外した紙管は、巻き取り紙管として使いますので捨てずに保管してください。

- ❑ Two people should hold the two bars when carrying the Media Feeding Unit.
- ❑ Remove the roll core from the Media Feeding Unit before installing. Do not throw this away as it will be used as the roll core for media take-up.

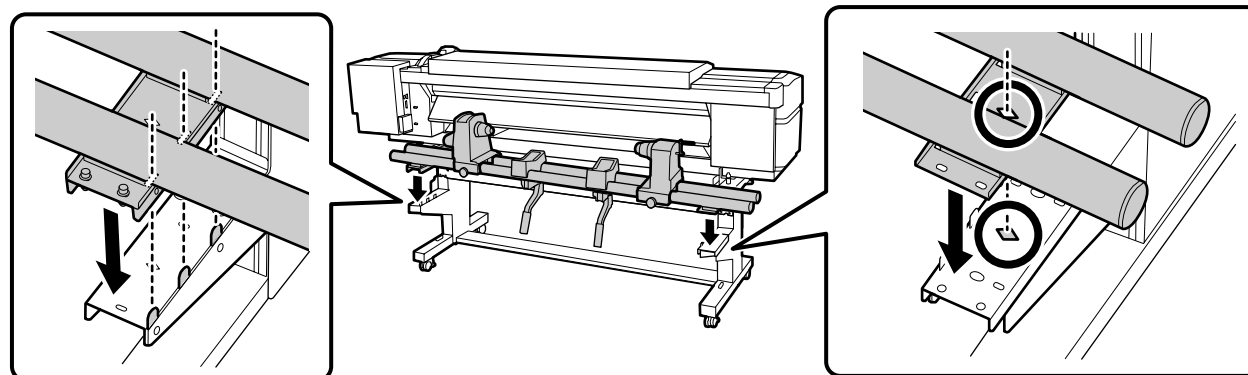
- ❑ 搬運材料進紙單元時，需要兩人緊握兩根長桿。
- ❑ 安裝前，請先移除材料進紙單元的紙軸。請不要把紙軸扔掉，因為它可用作收入材料的軸。



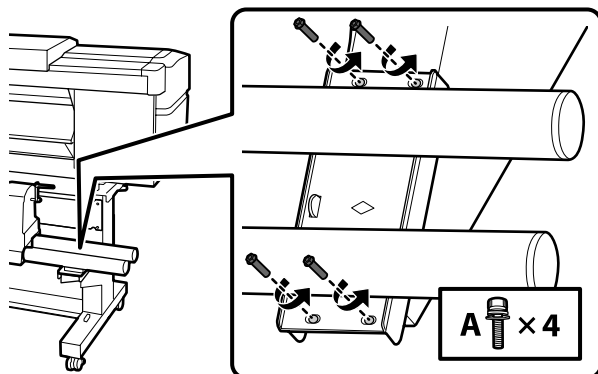
[1]



[2]



[3]



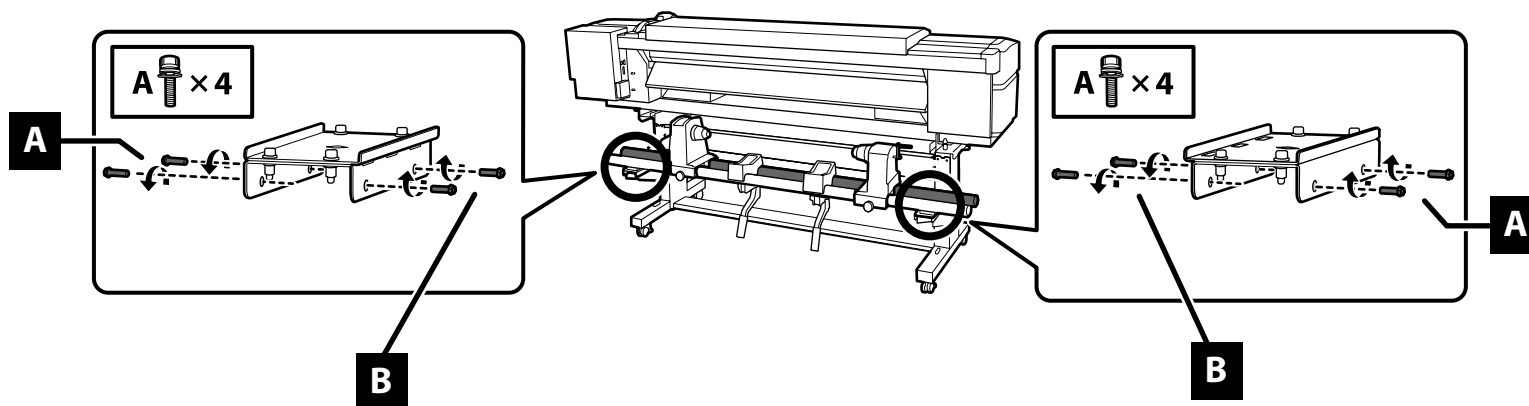
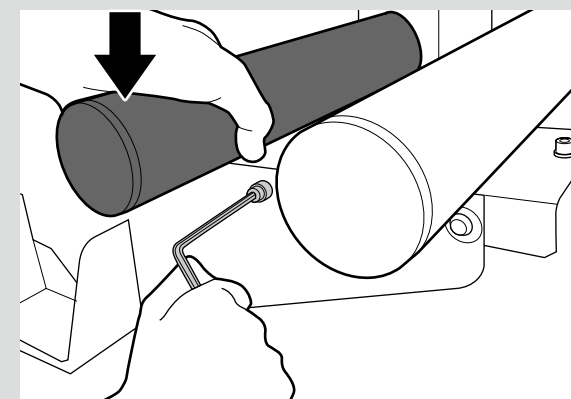
[4]

A 側のネジは、パイプを押さえながら締めてください（右図）。続いて、**B** 側のネジを締めてください。



Fasten the screws on the **A** side, keeping the pipes pressed as shown, and then fasten the screws on the **B** side.

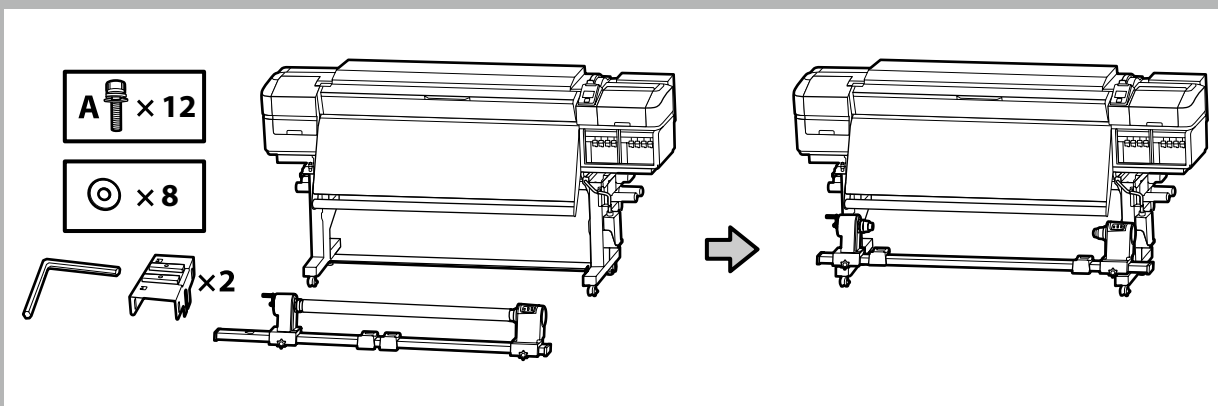
鎖緊 **A** 側の螺絲，繼續壓住管子（如圖所示），然後鎖緊 **B** 側の螺絲。



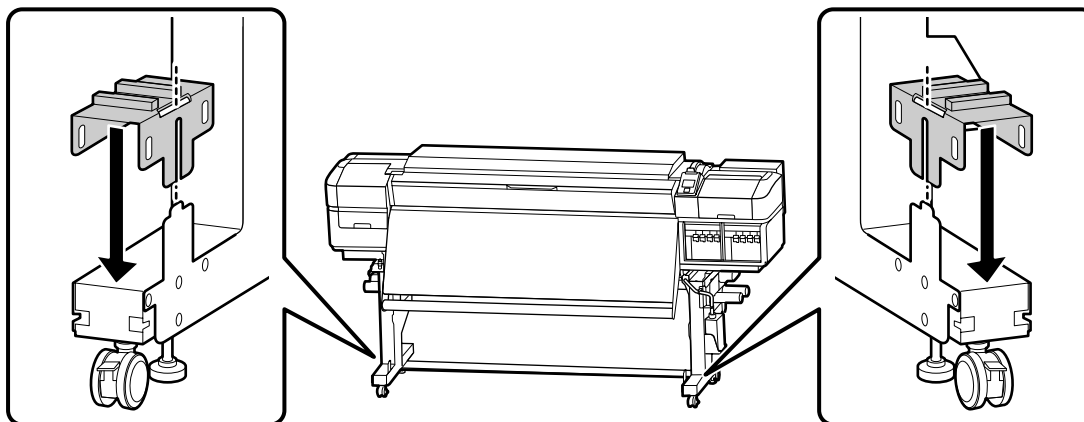
自動巻取りユニット

Auto Take-up Reel Unit

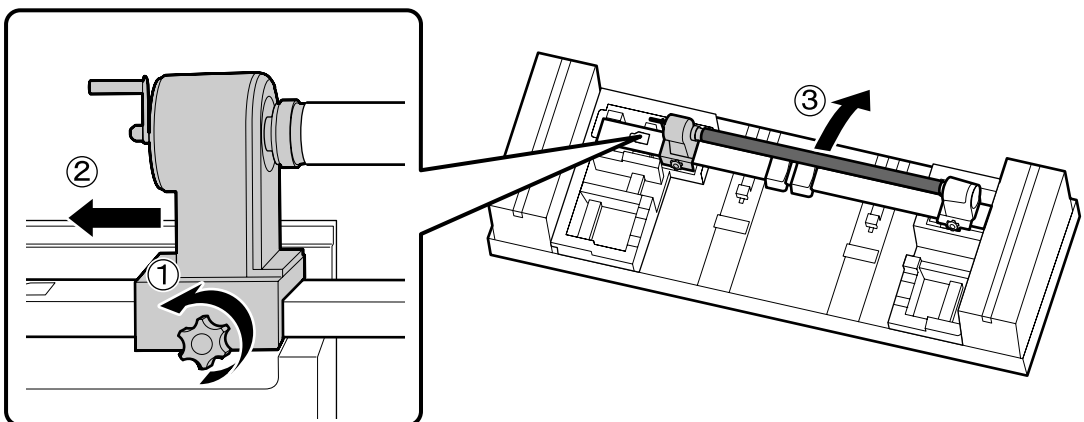
自動收紙單元



[1]



[2]

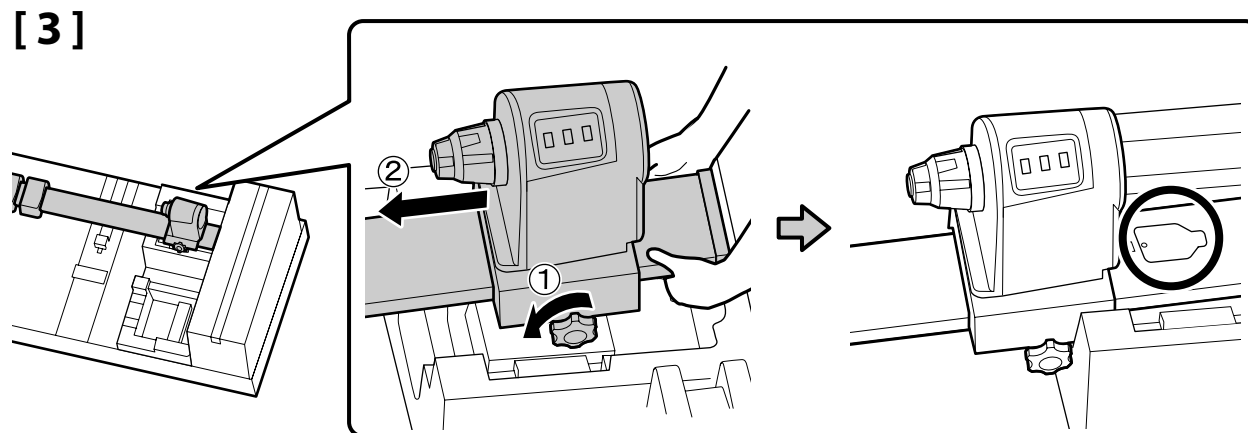


取り外した紙管は、巻き取り紙管として使いますので捨てずに保管してください。



Do not dispose of the roll core, as it will be used as for media take-up. Keep it in a safe place.

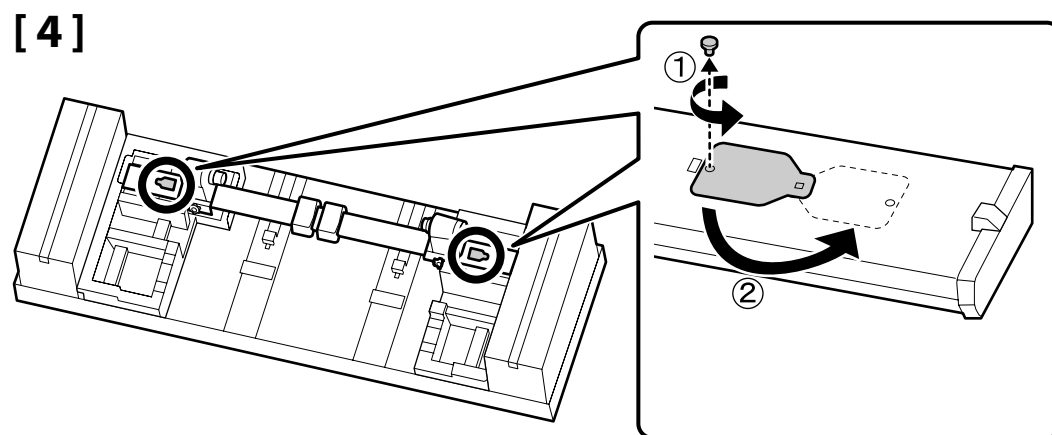
請不要把紙軸處理掉，因為它可用作收入材料的軸。請將其妥善保管。



持ち上げた状態で固定ネジを緩めて移動します。

Lift the end, loosen the lock screw, and move the unit into position.

提起末端，擰鬆鎖定螺絲，並將該單元移動到位。



取り外したネジは、カバーを閉めるときに使いますので保管してください。



The screw will be used when closing the cover; keep it in a safe place.

關閉蓋子時將需使用螺絲，請將其妥善保管。

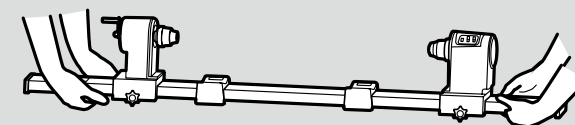
[5]

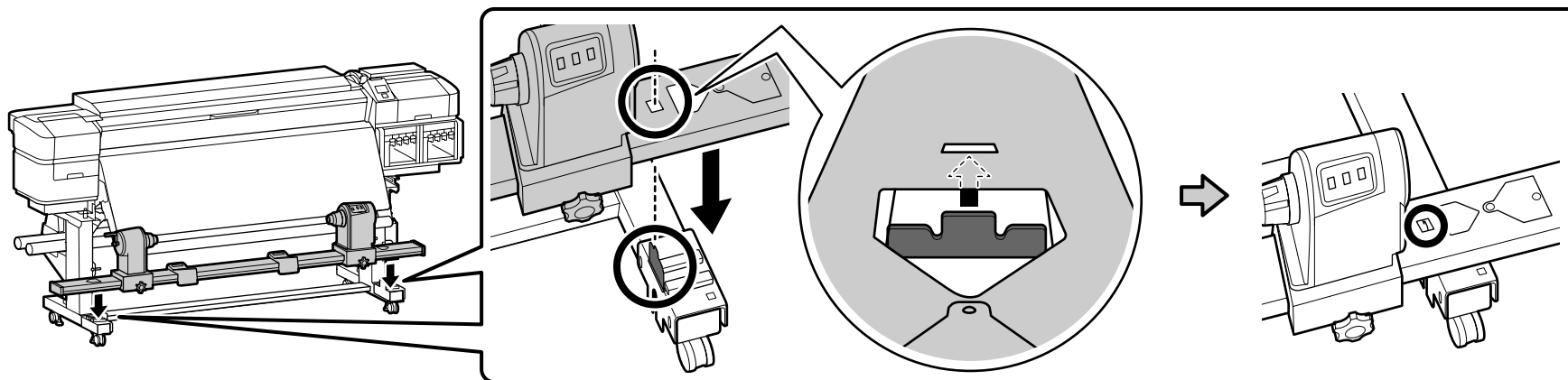
自動巻取りユニットは、2人で右図のように持って運んでください。



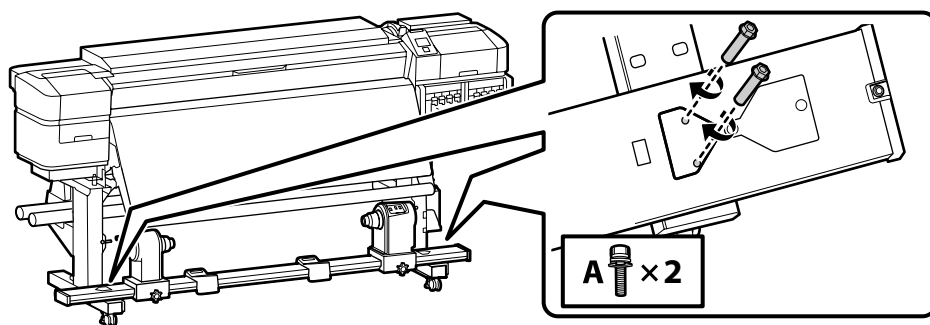
Two persons are needed to move the Auto Take-up Reel Unit as shown at right.

如右圖所示，移動自動收紙單元的操作需要兩個人同時進行。

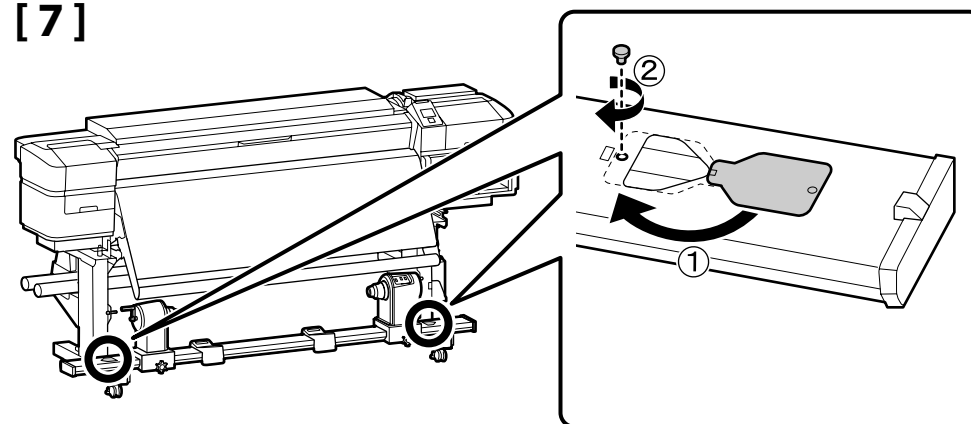




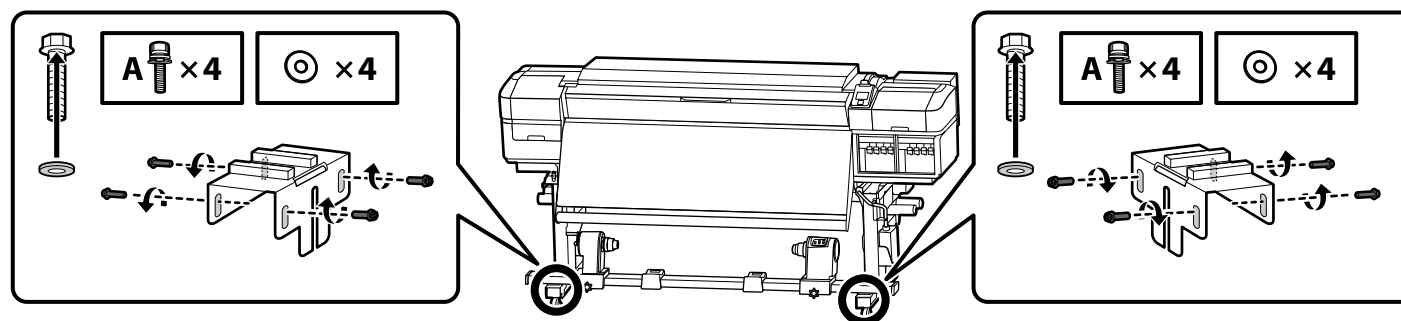
[6]



[7]



[8]



左図の 8 本のネジは、平行調整が終了するまでは仮止めの状態にしてください。



Use the eight screws shown at left to hold the unit in place temporarily until parallel adjustment is complete.

平行調整完成前，請先使用左圖所示的 8 個螺絲將單元暫時固定。

インク供給システムの取り付けと自動巻取りユニットの平行調整は、サービスエンジニアにお申し付けください。

サービスエンジニアによる作業が終了するまでは、本機の電源を入れないでください。

お客様による作業は、破損・故障のおそれがあります。お客様による作業が原因で発生した破損・故障については、責任を負いかねますのでご了承ください。



Request a service engineer to attach the Ink Supply System and perform parallel adjustment on the Auto Take-up Reel Unit.

Do not turn the printer on until the service engineer's work is complete.

Attempting to perform these tasks yourself could result in product malfunction or damage to the product and will void the product warranty.

安裝供墨系統以及在自動收紙單元執行平行調整需由維護工程師進行。

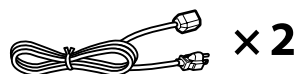
維修工程師未完成工作之前，請勿開啓印表機電源。

試圖自行操作這些工作而導致產品故障或損壞，將不提供產品保固服務。

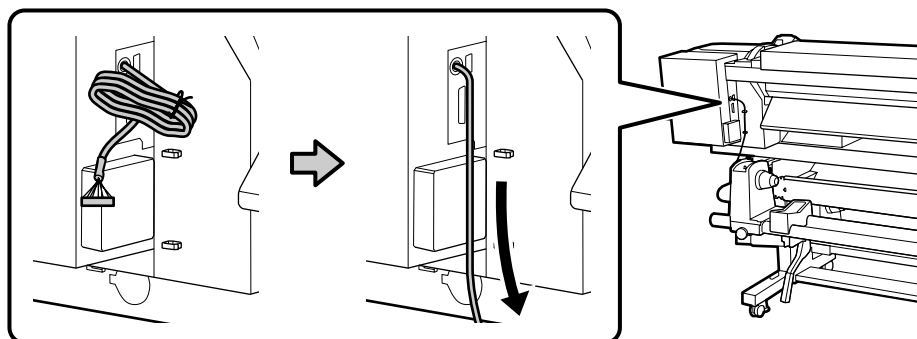
ケーブル類の接続

Connecting Cables

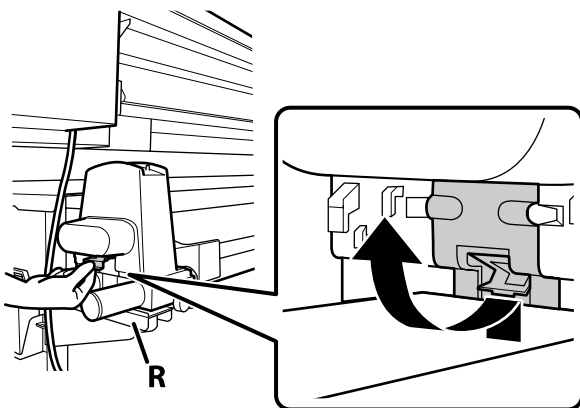
接上連接線



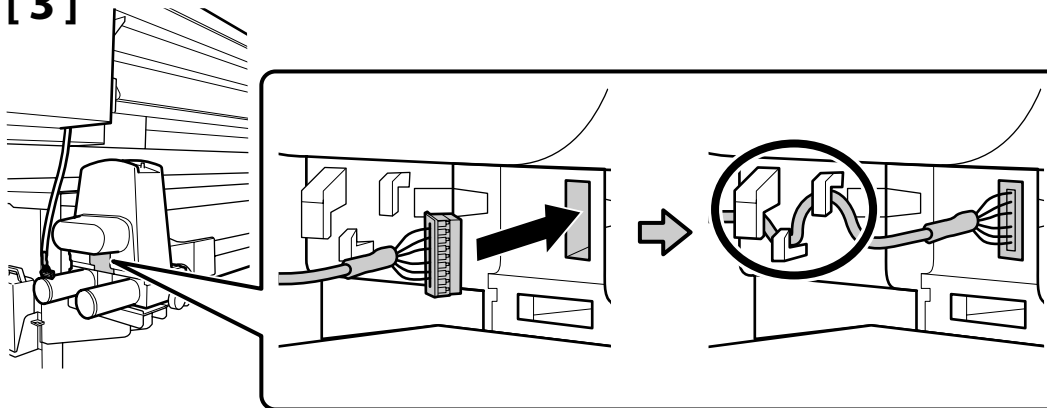
[1]



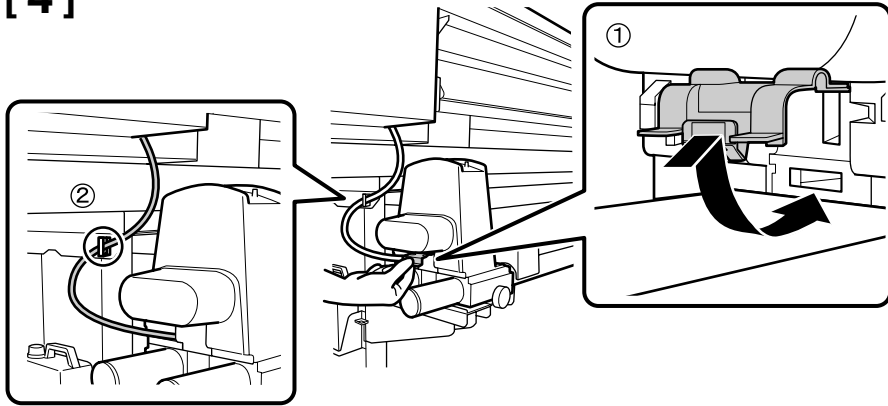
[2]



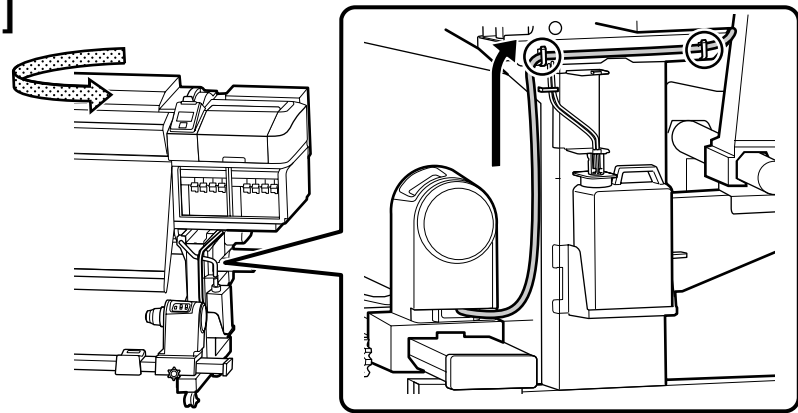
[3]



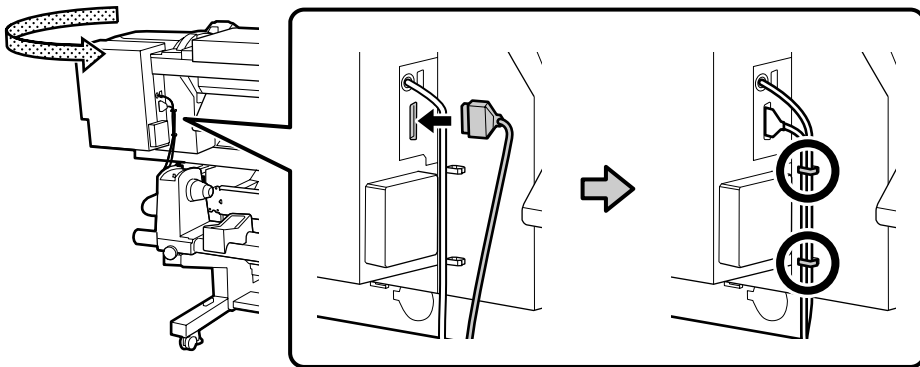
[4]



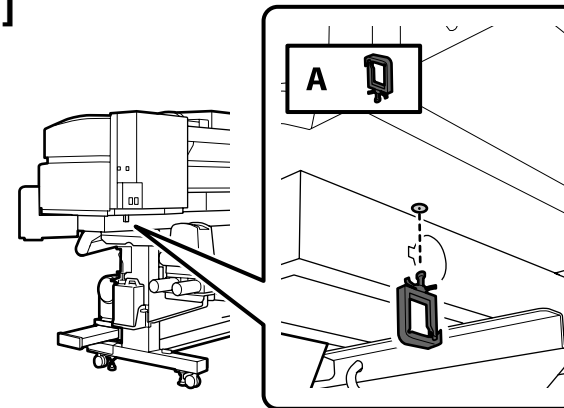
[5]



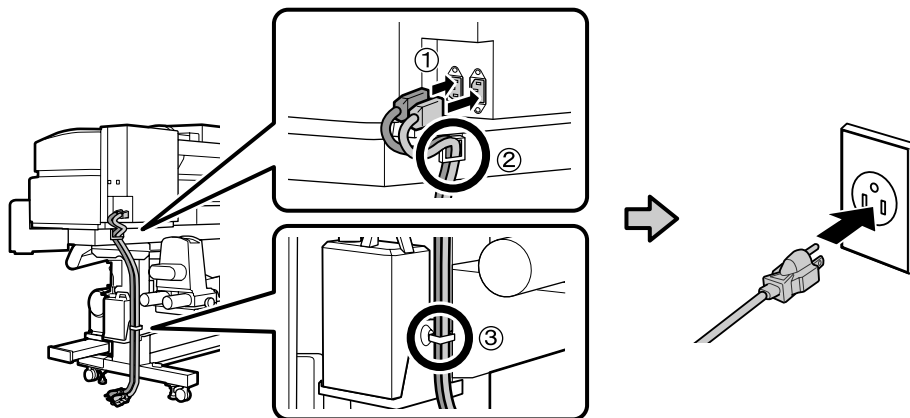
[6]



[7]



[8]





水準器が右図の OK の状態になっていることを確認して次項に進んでください。

⊗ のときは、床面が水平ではありません。本機はアジャスターを調整し、機体を水平に補正できます。アジャスターを調整後は、直近のキャスターが床から浮いていることを推奨します。

Check that the status of the levels are OK as shown in the illustration before moving to the next step.

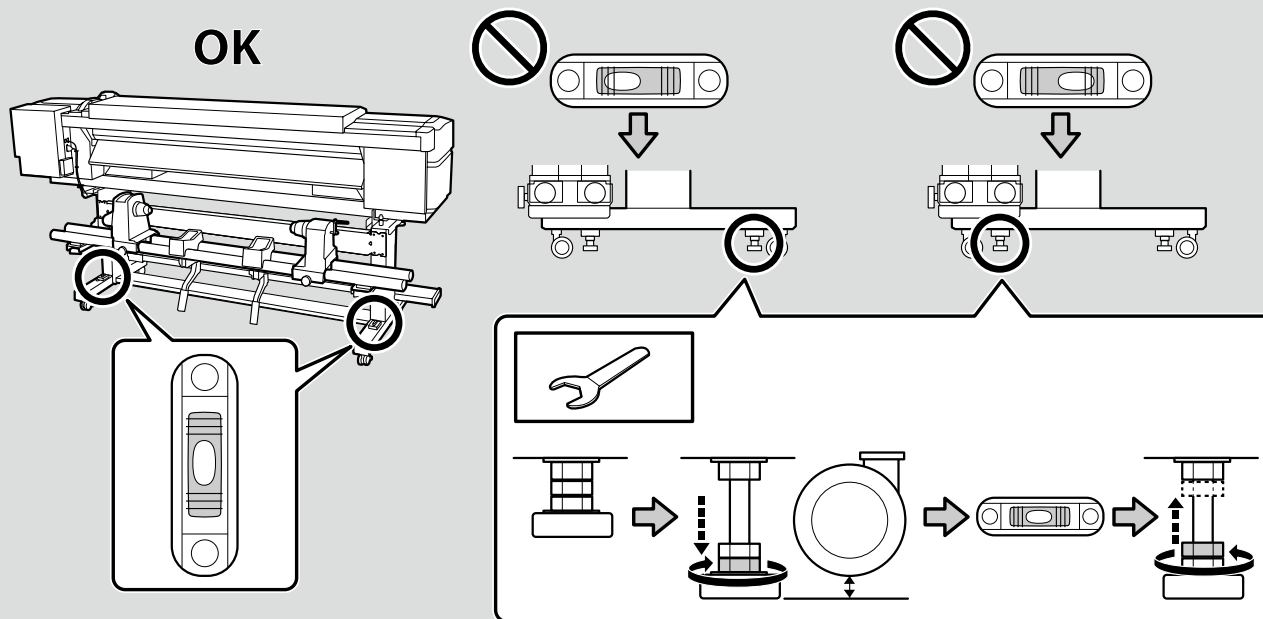
The ⊗ indicates that the status of the printer is not level. You can adjust the printer's level by using the adjusters. After adjusting the adjusters, we recommend checking that the nearest caster is raised from the floor.

進到下一個步驟之前，請先查看水平的狀態是 OK，如圖所示。

⊗ 表示印表機的狀態是不在水平位置。

您可以使用固定旋鈕來調整印表機的水平位置。

調整了固定旋鈕後，建議確認最近一個腳輪有從地板升起。





JA

接続とインストール

EN

Installing the Software

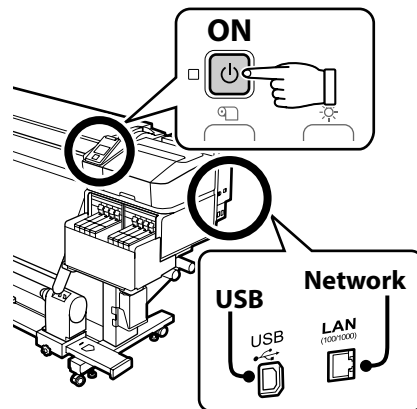
TC

安裝軟體

必須ソフトウェアのインストール

Installing the Essential Software

安裝必要的軟體



インストールを始める前に、本機とコンピューターを接続可能な状態にします。インストール中に画面で指示があるまでケーブルは接続しないでください。画面で指示されたときに、本機とコンピューターを接続しないと必須ソフトウェアがインストールされません。

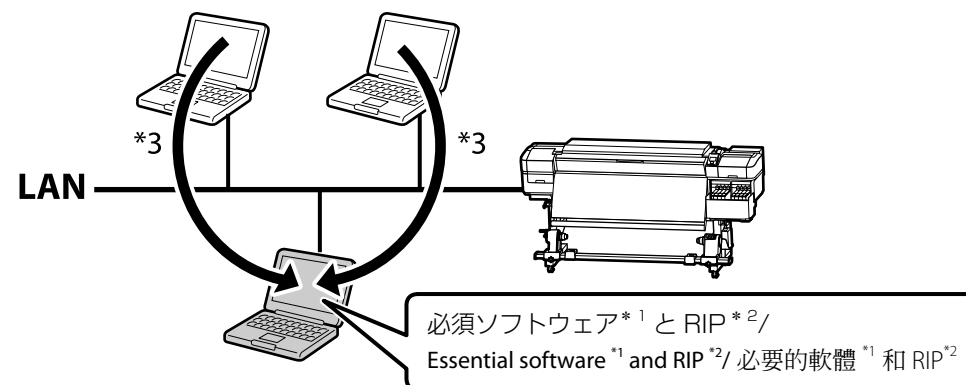
Ready the printer and computer for connection before proceeding, but do not connect the cables until the installer prompts you to do so. The essential software will not be installed if the devices are not connected according to the on-screen instructions.

在繼續進行之前，請先準備好印表機和電腦的連接，但不要接上連接線，直到安裝程式提示您這麼做。若沒有依照螢幕上的操作說明連接裝置，則不會安裝必要的軟體。

ネットワーク接続でお使いのときは、右図のように必須ソフトウェア^{*1}とRIP^{*2}をインストールするコンピューターを1台に決めてください。

If the printer is connected to a network, choose one computer to which to install the essential software^{*1} and RIP^{*2} as shown on the right.

若印表機已連接至網路，請如右圖所示選擇一台要安裝必要軟體^{*1}和RIP^{*2}的電腦。



- * 1 Epson Edge Dashboard、EPSON Software Updater、Epson Manual、Epson Communication Driver の4種。
- * 2 付属のEpson製RIP (Epson Edge Print) または市販のソフトウェアRIP。Epson Edge Printの対応OSはWindowsのみです。
- * 3 リモートアクセスでEpson Edge Dashboardを使用できます。
- *1 Consists of the following four applications: Epson Edge Dashboard, EPSON Software Updater, EPSON Manuals, and Epson Communication Driver.
- *2 Use the supplied Epson RIP (Epson Edge Print) or a commercially available RIP. Epson Edge Print is supported under Windows only.
- *3 The Epson Edge Dashboard can be used via remote access.
- *1 由下列4種應用程式組成：Epson Edge Dashboard、EPSON Software Updater、EPSON Manuals、和Epson Communication Driver。
- *2 使用內附的Epson RIP (Epson Edge Print) 或市售的RIP。Epson Edge Print 僅支援Windows。
- *3 Epson Edge Dashboard 可以透過遠端存取。

お使いのコンピューターにより、インストール方法が異なります。

The installation procedure varies with the type of computer used.

安裝步驟因所使用電腦類型的不同而異。

Windows (ディスクドライブ非搭載)、Mac :

Epson Setup Navi (<http://epson.sn/>) から行います。

Windows (No Disk Drive)/Mac

Use Epson Setup Navi (<http://epson.sn/>).

Windows (未装光碟機) /Mac

使用 Epson Setup Navi (<http://epson.sn/>) 進行安裝。

➡[1]

Windows (ディスクドライブ搭載) :

付属のソフトウェアディスクを使って行います。

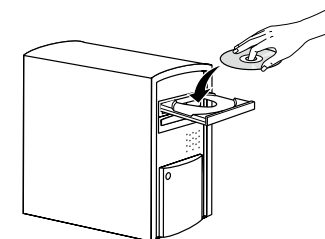
Windows (CD/DVD Drive)

Use the supplied software disk.

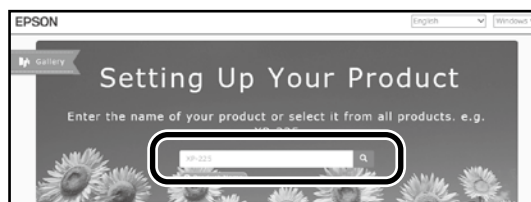
Windows (裝配有 CD/DVD 光碟機)

使用內附的軟體光碟進行安裝。

➡[4]



[1]



インターネットブラウザで **epson.sn** と入力してから、お使いの製品名を入力して  をクリックします。

Enter "epson.sn" and the printer model name into a web browser and click .

請在網頁瀏覽器中輸入 "epson.sn" 和印表機機型名稱並按一下 。

[2]



[3]

ダウンロードしたインストーラーを実行します。

Run the downloaded installer.

執行下載的安裝程式。

[4] Windows/Mac

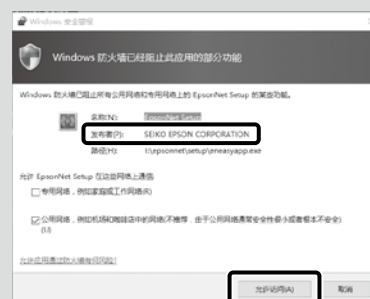
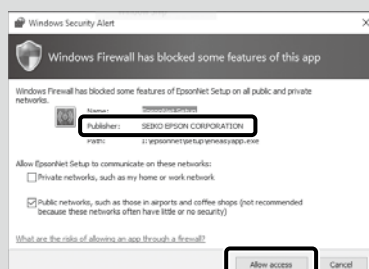


この後は画面の指示に従ってインストールを完了させてください。

Follow the on-screen instructions to complete the installation.

請依照螢幕上的操作說明，完成安裝步驟。

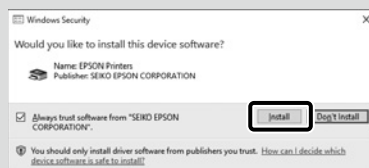
Windows



- 上の画面が表示されたら、発行元が「SEIKO EPSON CORPORATION」であることを確認して、[アクセスを許可する]をクリックしてください。

- If this dialog box appears, make sure the publisher is "SEIKO EPSON CORPORATION", and then click **Allow access**.

- 若出現如上圖所示的對話框時，請確認發行者為「SEIKO EPSON CORPORATION」然後按下〔允許訪問〕鍵。



- 上の画面が表示されたら、必ず「インストール」をクリックしてください。

- Be sure to click **Install** if the above dialog is displayed.

- 若出現上述的對話框，請務必按下〔安裝〕鍵。

続いて RIP をインストールします。
Epson Edge Print をお使いのときは、
次項をご覧ください。
市販の RIP をお使いのときは、RIP のマ
ニュアルをご覧ください。

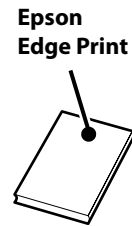
Next, install the RIP. Instructions for
installing Epson Edge Print can be found
in the next section; for information on
installing a commercially RIP, see the RIP
manual.

然後，安裝 RIP。關於安裝 Epson Edge
Print 的操作說明，請查看下一個章節；至
於如何安裝市售 RIP 的詳細說明，請查看
RIP 手冊。

Epson Edge Print のインストール

Installing Epson Edge Print

安裝 Epson Edge Print

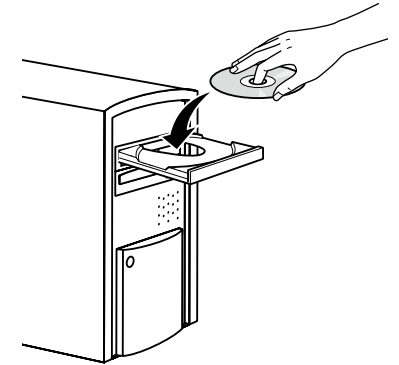


[1]

必須ソフトウェアをインストールしたコンピューターにインストールしてください。ディスクドライブ非搭載のコンピューターをお使いのときは、外付けディスクドライブをご用意ください。

Install Epson Edge Print to the computer to which you installed the essential software. If your computer is not equipped with a built-in disk drive, connect an external drive.

將 Epson Edge Print 安裝至已安裝了必要軟體的電腦中。若您的電腦沒有裝備內建光碟機，請連接外接式光碟機。

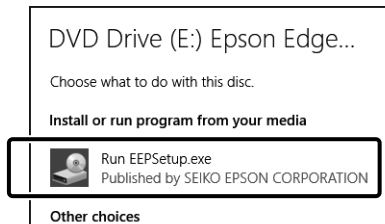


[2]



この後は画面の指示に従ってインストールを完了させてください。

図の画面が表示されないときは、エクスプローラーで CD ドライブを右クリックして [メディアからのプログラムのインストール / 実行] を選択してください。



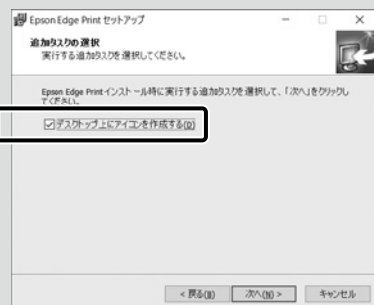
Follow the on-screen instructions to complete the installation.

If the AutoPlay dialog is not displayed, right-click the CD drive icon in Windows Explorer and select **Install or run program from your media**.

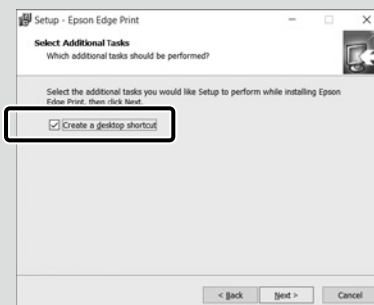


請依照螢幕上的操作說明，完成安裝步驟。

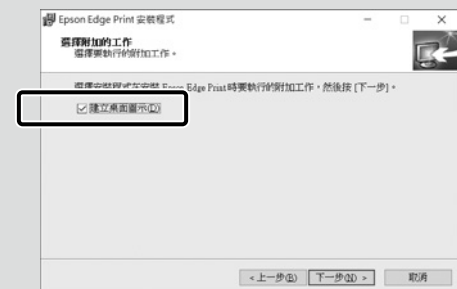
若沒有顯示“自動播放”對話框，請在 Windows 檔案總管中的光碟機圖示上按下滑鼠右鍵並選擇“從您的媒體安裝或執行程式”。



[デスクトップ上にアイコンを作成する] にチェックを付けると、Epson Edge Print をショートカットアイコンから簡単に起動できます。



Select **Create a desktop shortcut** to place a shortcut icon on the desktop for quick access to Epson Edge Print.



選擇“建立桌面捷徑”即可在桌面上建立捷徑圖示以便快速使用 Epson Edge Print。

Epson Edge Print の起動方法

How to Start Epson Edge Print

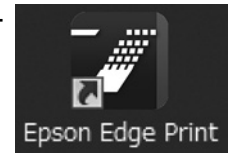
如何啓動 Epson Edge Print

以下のどちらかの方法で起動します。

- ❑ デスクトップに作成されたショートカットアイコンをダブルクリックする。
- ❑ Windows のスタートボタン - [すべてのプログラム] - [Epson Software] - [Epson Edge Print] の順にクリックします。

Launch Epson Edge Print using either of the following two methods:

- ❑ Double-click the shortcut icon on the desktop.
- ❑ Click the Windows start button and select **All Programs > Epson Software > Epson Edge Print**.

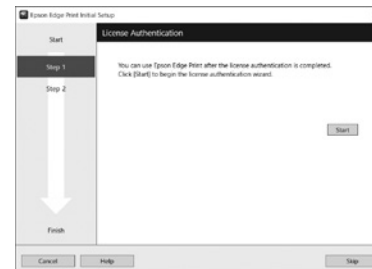


使用下列其中一種方式啓動 Epson Edge Print：

- ❑ 雙擊桌面上的捷徑圖示。
- ❑ 按下 Windows 開啓鍵並選擇 所有程式 > **Epson Software > Epson Edge Print**。



初回起動時は、ライセンス認証を行ってください。詳細は、Epson Edge Print のヘルプをご覧ください。



The first time you use Epson Edge Print, you will be prompted to accept the license agreement. See Epson Edge Print help for more information.



第一次使用 Epson Edge Print，將會出現接受軟體授權協議的提示。詳細資訊，請查看 Epson Edge Print 說明。

パスワードの設定（ネットワークのみ）

Setting a Password (Networks Only)

設定密碼（只限於網路）



ネットワーク接続のときは、続けてネットワーク設定を保護するためのパスワードの設定を行います。管理者パスワードは忘れないように管理してください。忘れたときは、『ユーザーズガイド』（オンラインマニュアル）「困ったときは」を参照して対処してください。

In a network connection, continue by setting a password for protecting the network settings. Do not forget the administrator password. For information on what to do if you forget the password, see "Problem Solver" in the User's Guide (online manual).

連接網路時，請設定一個密碼以保護網路設定。切勿忘記管理員密碼。關於忘記密碼時該如何處理的資訊，請查看 進階使用說明（線上手冊）中的「解決問題的方法」。

[1]

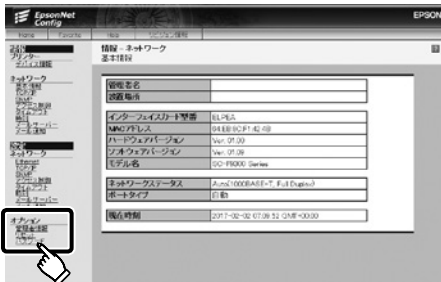


Web ブラウザを起動して、アドレスバーに本機の IP アドレスを入力します。

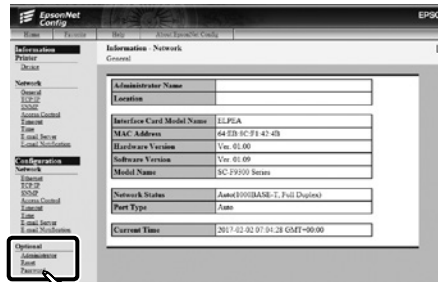
Open your Web browser, and enter the IP address of the printer in the address bar.

開啟網頁瀏覽器，然後在網址列中輸入印表機的 IP 位址。

[2]



[オプション] の [パスワード] をクリックします。



In **Optional**, click **Password**.

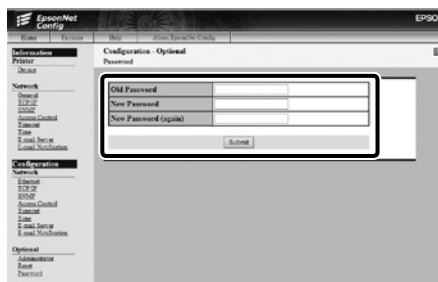


在 **[Optional]** 中按下 **[Password]**。

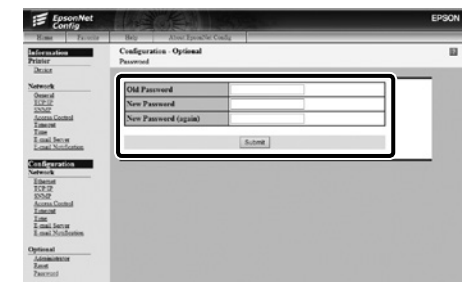
[3]



任意のパスワードを設定して、Web ブラウザを終了します。



Set your desired password and then close the Web browser.



設定您想要的密碼，然後關閉網頁瀏覽器。

以降は、メディアをセットして使用を開始してください。
メディアのセットやメンテナンスの方法は、『操作ガイド』（PDF）をご覧ください。
メディアのセット、メンテナンスの方法は以下の QR コードにアクセスして動画でもご覧いただけます。



Next, load media and start using the printer. For information on loading media and performing maintenance, see the “Operator’s Guide” (pdf). You can also scan the following QR code to access videos on loading media and performing maintenance.



接下來，裝入材料並開始使用印表機。關於如何裝入材料和執行維護的說明，請查看“操作說明（PDF）”。
您也可以掃描下列的 QR code 查看如何裝入材料和執行維護的影片。



本機の操作やメンテナンス、お問い合わせの多い症状の解決方法は、オンラインマニュアルをご覧ください。
オンラインマニュアルは、コンピューターのデスクトップに作成された [EPSON マニュアル] アイコンから呼び出せます。
[EPSON マニュアル] アイコンは、前項の「接続とインストール」に従ってマニュアルをインストールすると作成されます。

[EPSON マニュアル] アイコンがデスクトップにないとき

Epson Setup Navi (<http://epson.sn/>) から以下の手順をご覧ください。

1. お使いのプリンターモデルを選択します。
2. [サポート] - [オンラインマニュアル] の順にクリックします。

For details on operating and performing maintenance for the printer, as well as solutions to frequently asked questions, see the online manuals. You can open the online manuals by clicking the **Epson Manuals** icon created on your computer’s desktop. The **Epson Manuals** icon is created when manuals are installed using “Installing the Software” in the previous section.

No “Epson Manuals” Icon

If there is no **Epson Manuals** icon on the desktop, visit Epson Setup Navi (<http://epson.sn/>) and follow the steps below to view the manuals online.

1. Enter or select the printer model.
2. Click **Support** > **Online Manual**.

關於如何操作和執行維護印表機的詳細說明，以及常見問題的解決方法，請查看線上手冊。
您可以點擊建立在電腦桌面上的 [EPSON 說明文件] 圖示，打開線上手冊。
[EPSON 說明文件] 圖示在上一節中使用“安裝軟體”安裝手冊時建立。

沒有“Epson 說明文件”圖示

若桌面上沒“Epson 說明文件”圖示，請至 Epson Setup Navi (<http://epson.sn/>)

並依照下列的步驟，線上瀏覽手冊。

1. 輸入或選擇印表機機型。
2. 點選 支援 > 線上手冊。



EPSON マニュアル



EPSON Manuals



EPSON 說明文件

商標

「EPSON」、「EPSON EXCEED YOUR VISION」、「EXCEED YOUR VISION」はセイコーエプソン株式会社の登録商標または商標です。

Mac は米国およびその他の国で登録された Apple Inc. の商標です。

Windows は、米国 Microsoft Corporation の米国およびその他の国における登録商標です。

その他の製品名は各社の商標または登録商標です。

インクパックは純正品をお勧めします

プリンター性能をフルに発揮するためにエプソン純正品のインクパックを使用することをお勧めします。純正品以外のものをご使用になりますと、プリンター本体や印刷品質に悪影響が出るなど、プリンター本来の性能を発揮できない場合があります。純正品以外の品質や信頼性について保証できません。非純正品の使用に起因して生じた本体の損傷、故障については、保証期間内であっても有償修理となります。

ご注意

- ❑ 本書の内容の一部または全部を無断転載することを禁止します。
- ❑ 本書の内容は将来予告なしに変更することがあります。
- ❑ 本書の内容にご不明な点や誤り、記載漏れなど、お気付きの点がありましたら弊社までご連絡ください。
- ❑ 運用した結果の影響については前項に関わらず責任を負いかねますのでご了承ください。
- ❑ 製品が、本書の記載に従わずに取り扱われたり、不適當に使用されたり、弊社および弊社指定以外の、第三者によって修理や変更されたことなどに起因して生じた障害等の責任は負いかねますのでご了承ください。

TC 此資訊僅適用於台灣地區 (Information for Users in Taiwan Only)

商品名稱

產品名稱：大圖輸出機

製造年份，製造號碼和生產國別：見機體標示

電力規格

額定電壓 (#1,#2)：AC 100-120V / AC 200-240V

額定頻率 (#1,#2)：50/60 Hz

耗電量 (#1 和 #2 的總和)：SC-F9430H 約 600 W (列印時)
SC-F9430 約 570 W (列印時)

額定電流 (#1,#2)：10A (AC 100-120V) / 5A (AC 200-240V)

警語

檢修本產品之前，請先拔掉本產品的電源線。

相容性

適用系統：根據 RIP 的規格而定

使用方法

見內附相關說明文件

緊急處理方法

發生下列狀況時，請先拔下印表機的電源線並洽詢 Epson 授權服務中心：

- ❑ 電源線或插頭損壞
- ❑ 有液體噴灑到印表機
- ❑ 印表機摔落或機殼損壞
- ❑ 印表機無法正常操作或是列印品質與原來有明顯落差

注意事項

- ❑ 只能使用印表機標籤上所註明的電源規格。
- ❑ 請保持工作場所的通風良好。

製造商：Seiko Epson Corporation

地址：3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi,
Nagano-ken, 392-8502, Japan

電話：81-266-52-3131

進口商：台灣愛普生科技股份有限公司

地址：台北市信義區松仁路 100 號 15 樓
電話：(02) 8786-6688 (代表號)



廢電池請回收

警告使用者：

此為甲類資訊技術設備，於居住環境中使用時，可能會造成射頻擾動，在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。



413813200

© 2019 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
2019年8月発行
Printed in XXXXXX

EPSON, EPSON EXCEED YOUR VISION, EXCEED YOUR VISION and their logos are registered trademarks or trademarks of Seiko Epson Corporation.